

wydanie

w

niedzielę

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik Bałtycki

Telefon do reportera 0606 888 048

Nakład 23 000 egz.
nr 222A (17 294A)
indeks 350028
Rok wydawania 57
cena 90 gr

RADIO
ESKA
NORD

106.7 FM 96.4

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

Gdańsk Sopot Pruszcz Gd.

niedziela

23 września 2001 r.

ARKA - ŁKS 0:0

Zwiastun lepszych czasów

To było dobre widowisko, w którym wyróżniła się młodzież – stwierdził trener gdyńian.



str. 20

KUPUJ TANIEJ · TANIEJ ZJEDZ

W dzisiejszym wydaniu „Dziennika” pięć stron kuponów rabatowych

- zniżki w trójmiejskich restauracjach i pubach
- tańsze zakupy w trójmiejskich sklepach



str. 14, 15, 18, 19, 22

POLECAMY

Spacer po Oliwie



Okolice ulicy Polanki pełne są uroczych zakątków – domów z pozostałościami dawnych ogrodów, z tarasami i niespotykanymi gankami. Na spacer w te rejony Gdańska zaprasza Barbara Bogdanowicz, przewodniczka PTTK.

str. 10

WYDARZENIA

Dary Ziemi i Gdyni



– Już od pierwszej edycji imprezy gdyńianie potraktowali festyn jako „swoją” – opowiada Agata Gierjatowicz, dyrektor firmy Haczet, pomyślnie słodawca imprezy. – Udało nam się stworzyć coś dla wszystkich.

str. 8

DZIELNICA

Kilka słów o Letnicy



Nazwa Letnica pochodzi od słów Lewen Thal, co oznacza łwią dolinę. Mieszkańcy tej dzielnicy Gdańska uważają, że władze zapomniały o nich.

str. 11

KOŚCIÓŁ GDAŃSKI

Wrzeszczańska parafia



Parafia pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika powstała na miejscu dawnej stajni. Jej wieloletnim proboszczem był ks. Bronisław Komorowski.

str. 12-13

Jan Paweł II pielgrzymuje mimo groźby wojny

PAPIEŻ W AZJI



Na lotnisku w Astanie, stolicy Kazachstanu, powitały Jana Pawła II dziewczynki w tradycyjnych strojach kazachskich. Fot. AP

Jan Paweł II rozpoczął wczoraj pielgrzymkę do Kazachstanu i Armenii. 95 podróz duszpasterska będzie dla Ojca Świętego z pewnością jedną z najtrudniejszych. W środkowej Azji narasta bowiem napięcie związane z planowanym przez Stany Zjednoczone odwetem za niedawne ataki terrorystów na Nowy Jork i Waszyngton.

Samolot z Papieżem na pokładzie wylądował w stolicy Kazachstanu Astanie o godzinie 19.30 tamtejszego czasu (14.30 czasu polskiego). Papież serdecznie po-

zdrowił wszystkich witających go na lotnisku, wśród których byli przywódcy społeczności muzułmańskich i prawosławnych, które stanowią w Kazachstanie przytłaczającą większość obywateli.

Prezydent środkowoazjatyckiej republiki Nursułtan Nazarbajew podziękował Janowi Pawłowi II, że mimo groźnej sytuacji międzynarodowej nie odwołał swej wizyty.

Tymczasem wczorajsze wydarzenia jeszcze bardziej przybliżyły amerykański atak na Afganistan. Pojawiła się niepotwierdzona informacja o zestrzeleniu

Nie było umowy

Przed odlotem papieża z Rzymu rzecznik Watykanu Joaquin Navarro Valls zdementował informację, jakoby Stany Zjednoczone obiecały, że nie podejmą żadnych działań militarnych w trakcie pielgrzymki papieża do Azji Środkowej. Navarro Valls powiedział, że nie tylko Amerykanie nie obiecali tego, ale także Stolica Apostolska o to nie zabiegała. Informację o obietnicy USA podała kilka dni temu jedna z watykańskich gazet.

przez talibów amerykańskiego samolotu zwiadowczego.

W kierunku Zatoki Perskiej przemieszczały się brytyjskie lotniskowce, w sąsiadującym z Kazachstanem Uzbekistanie pojawiły się natomiast amerykańskie samoloty wojskowe.

(wróć)

str. 4-5

Dziś

W **Dzienniku**

Jak oddać
ważny
głos

W **poniedziałek**
W **Dzienniku**

- pierwsze wyniki wyborów
- kto stworzy rząd
- kto będzie w opozycji
- opinie i komentarze

Jako pierwsi
poinformujemy:

- jak głosowali Pomoranie na poszczególne partie
- jak głosowały kobiety, a jak mężczyźni
- kogo wybierali młodzi, a kogo starsi mieszkańcy regionu
- jak głosowały poszczególne grupy zawodowe
- kogo poparli ci, którzy w poprzednich wyborach głosowali na największe ugrupowania w parlamencie

W niedzielę

Wieczór wyborczy
w godz. 20 – 22.30
w TVP 1
i TV Polonia

str. 3

W skrócie

■ XII Sopotkie Dni Turystyki

Kilkadziesiąt dzieci z Trójmiasta, a także wiekowi socjanie, wzięli udział w Sopotkim Festynie Turystycznym zorganizowanym w Muzeum Miasta Sopotu.

Z wymienieniem sopockich potoków i dolin, wysokością wzniesień i długością sopockiego mola nawet maluchy nie miały problemów podczas wczorajszego festynu zorganizowanego w ogrodach Muzeum Miasta Sopotu przez sopocki oddział Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego.

Młodzież chętnie bawiła się przy dźwiękach turystycznych piosenek, a starsi zajadali się chlebem ze smalcem i bigosem z przysiółkową wkładką. Duże zainteresowanie wzbudzały także oferty biur turystycznych, które pod swoimi namiotami kusiły posezonowymi cenami wycieczek. Maluchy miały okazję przebrać swoje wizje Sopotu na papier. Najmłodsza uczestniczka konkursu plastycznego, Agnieszka Lewandowska z Sopotu miała 5 lat. Ogromne poruszenie wzbudziły też wiersze 12-letniej Ani Kierbedź z Gdańska, cierpiącej na rdzeniowy zanik mięśni i poruszającej się na wózku inwalidzkim.

- Chyba są zbyt dojrzałe jak na mój wiek, ale nawet najwięksi pisarze pisali kiedyś tylko dla siebie - mówiła mała poetka.

Dla niej festyn turystyczny stanowił jedną z niewielu okazji, by móc opuścić cztery ściany swojego domu. Ostatnią wycieczkę po Gdańsku opisała słowami: „...Gdy po Motławie łabędzie pływają, to nie czuję, że mój wózek pchają. Jestem lekka i zwinna jak piórko, wydaje mi się, że jestem chmurką...”

(vera)

■ Atlantyda wynurzona

Nowy sezon Teatr Muzyczny w Gdyni rozpoczął premierowym przedstawieniem musicalu „Atlantis”. To pierwsza polska inscenizacja sztuki autorstwa duńskich twórców Sune Svannekiera, Thomasa Hoga i Petera Spiesa. Prawa autorskie - rzecz nieprosta i nietania - udało się zdobyć dzięki temu, że teatr zobowiązał się przygotować anglojęzyczną wersję inscenizacji. Na początku przyszłego roku odbędą się do niej pierwsze przesłuchania. Aktorzy Muzycznego zaangażowani w to przedsięwzięcie liczą na gościnne występy z „Atlantis” w Kopenhadze i Londynie.

Opowieści o zaginionym kontynencie, Atlantydzie, snuli już starożytni Grecy. Opowiada o niej Platon w jednym ze swoich dialogów. W wyobraźni twórców musicalu powstał pradawny świat przed zagładą, sam doprowadzający się do upadku.

W gdyńskiej inscenizacji dużą rolę odgrywają scenografia i kostiumy, stworzone przez Małgorzatę Szydłowską. Inspirowała się ona sztuką epoki prekolumbijskiej, zaginionych cywilizacji Ameryki Łacińskiej.

Barwna i różnorodna jest w tym przedstawieniu muzyka. Choreografię opracował Jarosław Stańiek, przygotowujący ruch sceniczny w najważniejszych inscenizacjach Teatru Muzycznego ostatnich sezonów.

„Atlantis” grane będzie w Teatrze Muzycznym od dzisiaj przez najbliższy tydzień. Potem gdyńska scena ogłasza przerwę spowodowaną wyjazdowymi występami i przygotowaniami do kolejnej premiery: „Snu nocy letniej” z muzyką Leszka Możdżera.

Bilety w cenie od 18 do 45 zł są do nabycia w kasie. Rezerwacja biletów pod numerem telefonu: 621-60-24.

(sza)



Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie

gdynia.naszemiasto.pl

Sprzątałi Gdańsk

Miotły w ruch



Jak co roku w akcji wzięła udział głównie młodzież. Na zdjęciu uczniowie klasy Va SP nr 8.

Fot. Robert Kwiatek

Młodzież szkolna i mieszkańcy sprzątałi wczoraj deptaki, parki i tereny leśne w nadmorskim grodzie. W ramach międzynarodowej akcji „Sprzątanie świata”, która trwa cały weekend, Gdańsk wypowiedział wojnę dzikim wysypiskom śmieci.

- Uczniowie naszej szkoły bardzo chętnie włączyli się do tego wielkiego przedsięwzięcia - stwierdziła Grażyna Romanowska, nauczycielka przyrody w Szkole Podstawowej nr 57 w Gdańsku. - Rodzice byli bardziej sceptyczni. Niektórzy na

wieść, że zamierzamy sprzątać w parku przy ulicy 3 Maja, nie zezwolili dzieciom na udział w akcji. Bali się, że dzieci sprzątając znajdą igły albo strzykawki zostawione tam przez narkomanów.

Odpadki zbierano między innymi w pasie nadmorskim, w Trójmiejskim Parku Krajoznanym, w parkach jelitkowskim oraz brzezińskim.

- Wydaliśmy około pięciu tysięcy worków o pojemności 120 litrów, do których uczestnicy akcji wrzucają śmieci - poinformowała Dagmara Nagórki - Kmiecik, inspektor Wy-

O czysty świat

Akcja „Clean up the world” (sprzątanie świata) po raz pierwszy została przeprowadzona w 1989 roku w Australii. Obecnie bierze w niej udział 130 krajów ze wszystkich kontynentów. Istotą akcji jest budowanie świadomości ekologicznej i angażowanie każdej osoby w działania na rzecz ochrony środowiska. Szacuje się, że w ubiegłym roku w Polsce udział w przedsięwzięciu wzięło półtora miliona osób. W tym roku akcja odbywa się w całym Trójmieście. W Gdyni pletwonurkowie oczyszczali dno morza, w Sopocie młodzież zbierała odpady m.in. w parkach.

działu Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Zgłosiły się po nie głównie gdańskie szkoły.

Worki z odpadkami składowane są w wyznaczonych punktach miasta.

Następnie zostaną one przewiezione na wysypisko w Gdańsku Szadółkach. Podczas ubiegłorocznej akcji „Sprzątania świata” w Gdańsku zebrano ok. 40 ton śmieci.

(sr)

Housebuilding 2001

Od dachu po podłogi

Podgrzewane rynny i schody - to tylko niektóre ekspozycje, które mogą zadziwić odwiedzających targi budownictwa Housebuilding, które dzisiaj zakończą się w Gdańsku Oliwie. Godny obejrzenia jest też włoski system zabezpieczenia okien i drzwi z wykorzystaniem podcierwie-

ni. Ekspozycje znajdują się w halach nr 01 - chemia budowlana, narzędzia, kominki, sauny, solaria, glazura i 05 - okna, drzwi podłogi, dachy, kominki, bramy, systemy dociepleń, wyposażenie wnętrz, ogrzewanie i klimatyzacja, oferta mieszkań. Na placu prezentowane są maszyny bu-

dowlane, domy z drewna. W targach bierze udział około 250 firm, w tym z Europy Zachodniej, Rosji, a także z Chin. Dzisiaj, o godz. 12, 14, 15 - konkursy z nagrodami dla publiczności - na stoisku nr 27 w hali 05.

Housebuilding odbywa się w halach Międzynarodowych Targów Gdańskich,

w Oliwie, ul. Beniowskiego 5. Wstęp w godz. 9 - 15. Ceny biletów: pełnopłatny - 5 zł, ulgowy - 3 zł.

Przed udaniem się na targi, można zapoznać się z ofertami, prezentowanymi w Internecie, pod adresem: www.housebuilding.nets.pl.

(K.N.)



Więcej na
ten temat
czytaj
w Internecie

gdansk.naszemiasto.pl

W prenumeracie do 35% taniej niż w kiosku, z bezpłatną dostawą prasy pod Twoje drzwi

wydanie
w
niedzielę
7
Dziennik
Bałtycki
siedem gazet

WIECZÓR
wybrzeża

Jeśli jeszcze nie wykupiłeś prenumeraty, zrób to teraz,
a niedzielne wydanie dostaniesz w prezencie!

w cenie pięciu

Korzyści dla prenumeratorów:

- bezpłatna skrzynka na prasę;
- gwarancja stałej ceny;
- zniżki do 50% na ogłoszenia drobne;
- Karta Klubu Prenumeratora uprawniająca do zniżek i rabatów m.in. w restauracjach i punktach usługowych;
- konkursy z nagrodami organizowane wyłącznie dla prenumeratorów.



Zadzwoń pod bezpłatny numer infolinii 0 800 15 00 26, a skontaktuje się z Tobą nasz przedstawiciel.

Dzisiaj wybory do Parlamentu RP

Jak oddać ważny głos

Okręg wyborczy nr ...

STR. 1

KARTA DO GŁOSOWANIA
w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej
na okręgowe listy kandydatów na posłów
w dniu 23 września 2001 r.
Strony od 1 do 2

Lista nr ...

Kandydaci na posłów

1. ☐ ABCDEFGHIJK1	13. ☐ ABCDEFGHIJK13
2. ☐ ABCDEFGHIJK2	14. ☐ ABCDEFGHIJK14
3. ☐ ABCDEFGHIJK3	15. ☐ ABCDEFGHIJK15
4. ☐ ABCDEFGHIJK4	16. ☐ ABCDEFGHIJK16
5. ☐ ABCDEFGHIJK5	17. ☐ ABCDEFGHIJK17
6. ☐ ABCDEFGHIJK6	18. ☐ ABCDEFGHIJK18
7. ☐ ABCDEFGHIJK7	19. ☐ ABCDEFGHIJK19
8. ☐ ABCDEFGHIJK8	20. ☐ ABCDEFGHIJK20
9. ☐ ABCDEFGHIJK9	
10. ☐ ABCDEFGHIJK10	
11. ☐ ABCDEFGHIJK11	
12. ☐ ABCDEFGHIJK12	

INFORMACJA
Głosować można tylko na jedną listę, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów z tej listy, przez co wyznacza się jego pierwszeństwo do otrzymania mandatu. Postawienie znaku „x” w kratce obok nazwiska kandydata z innej listy lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

Placówka Okręgowej Komisji Wyborczej

Okręg wyborczy nr ...

KARTA DO GŁOSOWANIA
w wyborach do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej
w dniu 23 września 2001 r.

Kandydaci na senatorów

1. ☐ ABCDEFGHIJK1	7. ☐ ABCDEFGHIJK7
2. ☐ ABCDEFGHIJK2	8. ☐ ABCDEFGHIJK8
3. ☐ ABCDEFGHIJK3	9. ☒ ABCDEFGHIJK9
4. ☐ ABCDEFGHIJK4	10. ☐ ABCDEFGHIJK10
5. ☐ ABCDEFGHIJK5	11. ☒ ABCDEFGHIJK11
6. ☒ ABCDEFGHIJK6	

INFORMACJA
Głosować można na jednego, dwóch lub trzech kandydatów, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska każdego z kandydatów, na którego wyborca głosuje. Postawienie znaku „x” w więcej niż 3 kratkach lub niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.

Placówka Okręgowej Komisji Wyborczej

P rzypominamy ogólne zasady głosowania na kandydatów do Sejmu i Senatu.

Wybieramy posła

■ Stawiamy tylko jeden „x”

■ Wybieramy tylko jednego posła

■ Każdy wyborca głosuje tylko na jedną listę okręgową wstawiając znak „x” z lewej strony nazwiska jednego tylko kandydata. Tym sposobem wskazujemy jego pierwszeństwo do uzyskania mandatu.

■ Znak „x” przy dwóch lub więcej nazwiskach z kilku list powoduje, że głos zostanie uznany za nieważny.

■ Także brak znaczka przy którymkolwiek z nazwisk spowoduje, że nasz głos będzie stracony.

■ Jeśli wskażemy nazwiska kilku kandydatów z tej samej listy okręgowej nasz głos zostanie uznany za ważny oddany na wskazaną listę okręgową.

■ O uzyskaniu pierwszeństwa przy rozdziale man-

datów zadecyduje wówczas kolejność na liście. Głos zostanie zaliczony kandydatowi na posła, którego nazwisko umieszczone jest w pierwszej kolejności.

■ Jeżeli nasz wybór padnie na kandydata, którego nazwisko zostało z listy skreślone wówczas nasz głos zostanie uznany za oddany na konkretną listę, bez imiennego wskazania kandydata na posła.

■ Jeżeli znak „x” postawimy wyłącznie obok nazwiska kandydata umieszczonego na liście okręgowej, której rejestracja została unieważniona nasz głos zostanie uznany za nieważny.

Wybieramy senatora

■ Możemy postawić trzy „x”

■ Możemy wybrać trzech senatorów

■ Wyborca głosuje na określonych kandydatów, stawiając znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwisk najwyżej tylu kandydatów, ilu senatorów jest wybieranych w okręgu wyborczym.

■ W okręgu gdańskim wybierani będą trzech senatorów. Podobnie w okręgu gdyńsko-słupskim.

■ Wyborca może głosować na mniejszą liczbę kandydatów, aniżeli wynosi liczba senatorów wybieranych w danym okręgu wyborczym.

■ Jeżeli na karcie do głosowania nie postawiono znaku „x” w kratce z lewej strony obok nazwiska któregoś z kandydatów, to taką kartę uznaje się za kartę ważną z głosami nieważnymi.

■ Jeżeli na karcie do głosowania postawiono znak „x” w kratce z lewej strony obok nazwisk większej licz-

by kandydatów niż wynosi liczba wybieranych senatorów, to taką kartę uznaje się za kartę ważną z głosami nieważnymi.

■ Jeżeli na karcie do głosowania postawiono znak „x” w kratce z lewej strony wyłącznie przy nazwisku kandydata, którego nazwisko zostało skreślone, to taką kartę uznaje się za kartę ważną z głosami nieważnymi.

Uwaga! Aby głos został zaliczony przy nazwisku kandydata należy postawić wyraźny, przecinający się, znak „x” (ron, dol)

Wyniki w poniedziałkowym „Dzienniku”

W poniedziałek zaprezentujemy w „Dzienniku Bałtyckim” pierwsze nieoficjalne wyniki wyborów.

Nasi Czytelnicy dowiedzą się:

- jak głosowali Pomorzanie
- kogo wybierali młodzi a kogo starsi mieszkańcy Pomorza
- kto stworzy rząd

Specjalnie dla „Dziennika” Ośrodek Badań Opinii Publicznej opracuje dane o przebiegu głosowania w Gdańsku.

Opublikujemy też najświeższe informacje dotyczące przebiegu głosowania w kraju i w województwie pomorskim.

Na zlecenie Telewizji Publicznej 30 tysięcy ankietowanych OBOP przepytano 100 tys. wyborców w całej Polsce. Wyniki ich sondażu będą zaprezentowane w „Wieczorze Wyborczym”, w I programie Telewizji Publicznej i TV Polonia. Wieczór rozpocznie się o godz. 20, a potrwa do godz. 22.30. Poprowadzą go Piotr Kraśko i Kamil Durczok.

III synod archidiecezjalny O kapłaństwie i świeckich



Arcybiskup Tadeusz Gocłowski obradował wczoraj ze swoimi doradcami podczas III synodu archidiecezji gdańskiej.

Fot. Robert Kwiatek

D wa pierwsze dokumenty przegłosowano wczoraj na sesji plenarnej III Synodu Archidiecezji Gdańskiej. Synod jest ciałem doradczym biskupa. Ma uaktualizować przepisy prawne i na nowo odczytać przesłanie ewangeliczne.

Przypomnijmy, że prace synodalne toczą się od końca kwietnia pod hasłem „Misja ewangelizacyjna Kościoła gdańskiego na początku nowego tysiąclecia”. W ramach synodu obraduje komisja główna, osiem komisji i zespoły, złożone z kapłanów, grup parafialnych, grup duszpasterskich działających przy parafiach i tych, które mają charakter ponadparafialny.

Ze 105 członków synodu (89 kapłanów, 1 siostra zakonna i 15 osób świeckich) we wczorajszym głosowaniu uczestniczyło 50. Pierwszy przyjęty wczoraj dokument poświęcony jest kapłaństwu i życiu zakonnemu (za przyjęciem głosowało 45 osób, przeciw 5), a drugi katolikom świeckim (za było 47 osób, 2 przeciw, 1 wstrzymała się od głosu).

W listopadzie i grudniu podczas sesji plenarnych głosowane będą kolejne dokumenty, m.in. poświęcone sprawom nauczania i wychowania, ewangelizacji przez miłosierdzie czy duszpasterstwu rodzin. Z końcem roku wszystkie uchwały synodu trafią do abp. Tadeusza Gocłowskiego, metropolity gdańskiego. To metropolita, jako jedyny ustawodawca, podpisując dokumenty synodu sprawi, że wejdą one w życie i obowiązywać będą całą archidiecezję gdańską.

(kż)

■ Więcej na temat synodu czytaj w piątkowym „Dzienniku”

Mianowanie nauczycieli

Stopnie wiedzy

ŁĘGOWO. 12 pedagogów z pruszczańskiej gminy otrzymało akty mianowania na kolejny stopień awansu zawodowego. O tytuł nauczyciela mianowanego mogły się ubiegać osoby z dobrym przygotowaniem merytorycznym i pedagogicznym oraz znacznym dorobkiem zawodowym.

- W czerwcu nauczyciele stanęli przed komisją egzaminacyjną, która oceniała wiedzę, kwalifikacje oraz dorobek zawodowy i jego dokumentację - wyjaśniła Bożena Chodkowska, pełnomocnik wójta gminy Pruszcz ds. oświatowych.

- Członkowie komisji bardzo wysoko ocenili przygotowanie nauczycieli - zapewnił Daniel Matyja, przewodniczący komisji egzaminacyjnej.

Aby wystąpić z wnioskiem, nauczyciel musiał wykazać się dodatkowymi kwalifikacjami, na przykład ukończeniem kursów doszkalających. - Ważna była także dobra ocena pracy, zaangażowanie w działalność społeczną oraz promowanie szkoły i miejscowości na zewnątrz - powiedziała Grażyna Zańko, matematyk z Wiśliny, która 14 bm. w Gminnym Ośrodku Kultury w Łęgowie odebrała akt mianowania.

Stopień nauczyciela mianowanego otrzymał także katecheta z Wiśliny, ks. Rajmund Lamentowicz.

(ali)

■ Więcej na ten temat w poniedziałkowym „Dzienniku”.

Lista ofiar coraz dłuższa



Wczoraj lista osób uznanych za zaginione wzrosła do 6333 nazwisk. Mimo to na gruzach trwa akcja ratunkowa.

Fot. AP

Coraz bardziej wydłuża się lista osób uznanych za zaginione po ataku terrorystycznym na World Trade Center w Nowym Jorku. Teraz liczy ona już 6333 nazwiska. Nie ma już praktycznie żadnych szans, aby uratować kogokolwiek z rumowiska pozostałego po bliźniaczych wieżach WTC. Gruzy są usuwane za pomocą ciężkiego sprzętu, w „strefie zero” poruszają się potężne buldożery. – Jest mi bardzo, bardzo smutno – powiedział burmistrz Nowego Jorku Rudolph Giuliani. – Chyba już nikogo nie uratujemy. Nadzieja gaśnie. Od początku akcji udało się ocalić zaledwie pięciu żywych ludzi. Ustały już spekulacje, że ktoś mógł przetrwać zawalenie się wieżowców np. w podziemnych, wielopiętrowych garażach pod WTC. Burmistrz Giuliani dodał, że zidentyfikowano do tej pory ciała ponad 200 osób. Spod gruzów wydobyto też zmasakrowane części ludzkich zwłok, których identyfikacja będzie niemożliwa. Lista zaginionych jest na bieżąco uzupełniana. Obok Amerykanów znajdują się na niej coraz liczniejsi przedstawiciele innych nacji, głównie Brytyjczycy, Hindusi, Kolumbijczycy, Pakistańczycy i Izraelczycy. Po ataku na Pentagon w Waszyngtonie liczba zaginionych wynosi 188, w tym 64 osoby, które były na pokładzie porwanego samolotu, który uderzył w budynek Departamentu Obrony. Z ruin zniszczonego skrzydła Pentagonu wydobyto do tej pory 115 ciał, z których zidentyfikowano 30. Z gruzów Pentagonu w Waszyngtonie wydobyto ciała 115 ofiar, 44 ciała zidentyfikowano po katastrofie czwartego z porwanych samolotów w Pensylwanii. (wróć)

REKLAMA

CM
GDYNIA

USG

Jedyna w Gdyni pracownia USG wykonuje badania naczyń tętniczych i żylnych oraz ECHO serca cyfrowym aparatem z opcjami kolorowego dopplera. Ponadto badania USG standardowe wszystkich narządów, ginekologiczne i urologiczne głowicami endokawitarnymi i biopsje pod kontrolą USG oraz USG BIODEREK U DZIECI.

Badania histopatologiczne i cytologiczne w tym biopsje cienkoigłowe

Najkrótsze terminy w Trójmieście
Wynik badania do 7 dni.
„Clinica Medica”
Prywatna Wielospecjalistyczna
Klinika Zabiegowa z Przychodnią
81-229 Gdynia, ul. Mireckiego 11
Rejestracja: tel. 661 5055, 661 50 44.
S-4956/A/1083

Trzydziestu
Polaków

Nie zmieniła się do wczoraj liczba Polaków oficjalnie uznanych za zaginionych po ataku na WTC. Według źródeł amerykańskich, jest ich 30. Polskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych nadal jednak podaje jako oficjalną liczbę pięciu zaginionych. Wiąże się to z faktem, iż amerykańskie władze dołączyły do swoich szacunków „listy społeczne” sporządzone przez rodziny i przyjaciół ofiar. Nie wiadomo więc, czy dana osoba jest obywatelem polskim, Amerykaninem polskiego pochodzenia czy też osobą o polsko brzmiącym nazwisku. W WTC Polacy pracowali na różnych stanowiskach – głównie sprzątaczy, ale także pracowników biurowych i menedżerów.

95 pielgrzymka Jana Pawła II

Kazachstan powitał

Drewnianą miską wypełnioną kumysem – sfermentowanym kobyliim mlekiem – powitali Jana Pawła II mieszkańcy Kazachstanu. To prastary obyczaj gościnności obowiązujący w tam zdominowanym przez muzułmanów i prawosławnych kraju.

Samolot włoskich linii lotniczych z Papieżem na pokładzie wylądował w stolicy Kazachstanu Astanie o godzinie 19.30 czasu miejscowego (14.30 czasu polskiego). Zapadał już zmierzch. Ojciec Święty był wyraźnie zmęczony podróżą, powoli schodził ze schodów dostawionych do samolotu, drżał mu głos, w pewnej chwili z jego ręki wypadły kartki z tekstem powitania.

Na lotnisku Papieża oczekiwali prezydent Kazachstanu Nursułtan Nazarbajew, administrator apostolski w Astanie biskup Tomasz Peta, biskupi i księża katolicki przybyli z terytorium dawnego Związku Radzieckiego, a także główny mufti Kazachstanu Absattar Derbali. Papież pobłogosławił wszystkim Kazachom, szczególnie gorąco pozdrawiając „muzułmanów i braci prawosławnych”.

Jan Paweł II podkreślił wkład Kazachstanu w pokojowe współżycie narodów Azji Środkowej i całego świata. Zaapelował o pokój i niepoddawanie się pokusie przemocy.

– Kazachstan, występując z odważną inicjatywą, postanowił w 1991 roku zamknąć poligon nuklearny w Semipałatyńsku, a następnie jednostronnie zrezygnował z broni nuklearnej – mówił Papież. – Podstawą tej decyzji było przekonanie, że wszystkie pro-



Wczoraj, tuż po przylocie do Kazachstanu, Jan Paweł II złożył kwiaty pod pomnikiem ofiar

blemy powinny być rozwiązywane nie za pomocą broni, lecz środkami pokojowymi – poprzez rokowania i dialog.

Komentatorzy odebrali te słowa jako apel papieża o pokojowe rozwiązanie kryzysu wywołanego antyamerykańskimi atakami terrorystycznymi z 11 września.

Prezydent Kazachstanu Nursułtan Nazarbajew serdecznie podziękował Papieżowi za to, że nie odwo-

łał wizyty mimo narastającego niepokoju w regionie.

– Jan Paweł II jest wielkim międzynarodowym autorytetem moralnym, przewodzący apelującym o pokój – powiedział prezydent.

Przed przylotem Ojca Świętego Nazarbajew ponownie podkreślił, że wizyta będzie szczególnie chroniona przez siły porządkowe i służby bezpieczeństwa.

Najważniejszymi punktem niedzielnego progra-

mu wizyty Papieża będzie msza św. na placu Matki Ojczyzny otwarta dla wiernych wszelkich wyznań, którzy chcą modlić się z Ojcem Świętym. Po południu, po złożeniu kurtuazyjnej wizyty w pałacu prezydenckim, Jan Paweł II spotka się na Uniwersytecie Euroazjatyckim z młodzieżą.

We wtorek Papież uda się do Armenii.

(wróć)

Chrześcijanie w mniejszości

Kazachstan jest pierwszą republiką postradziecką o przewadze muzułmanów, którą odwiedza Jan Paweł II. Wyznawców islamu jest tu ponad 8 milionów, drugą co do wielkości grupę stanowią prawosławni – 6 milionów. Katolików obu obrządków mieszka w Kazachstanie od 400 do 500 tysięcy. Około 100 tysięcy mieszkańców republiki to Polacy, potomkowie zesłańców, którzy za sprawą najpierw carskich a potem komunistycznych represji znaleźli się w środkowej Azji. Wielu z nich przeżyło, znajdując schronienie w ziemiankach, jakie wykopali w stepie, miotani gwałtownymi wiatrami, w temperaturze spadającej zimą poniżej 40 stopni C. To właśnie kazachscy Polacy oraz deportowani do Kazachstanu przez Stalina Niemcy nadwołżańscy stanowią trzon chrześcijańskiej społeczności środkowoazjatyckiego kraju. Kościół katolicki był przez lata komunizmu bezwzględnie niszczone. Dziś, mimo że w Kazachstanie pracuje zaledwie kilkudziesięciu księży katolickich, wyznanie to odradza się. Ten proces mogą zahamować jednak masowe wyjazdy Niemców oraz coraz liczniejsze powroty Polaków do kraju. Zagrożeniem dla tradycyjnie harmonijnego współżycia różnych wyznań jest też narastanie fundamentalizmu i postaw radykalnych wśród miejscowych muzułmanów.

Zabezpieczenie pielgrzymek

Najlepszym zabezpieczeniem papieskich pielgrzymek jest, według komentatorów, powszechny szacunek i podziw, którym cieszy się Ojciec Święty. Mimo to jego wizyty zawsze otoczone są najwyższymi środkami bezpieczeństwa. Specjaliści zwracają uwagę, że słabym punktem ochrony Papieża jest zabezpieczenie przed ewentualnym atakiem, zwłaszcza samobójczym. Wielka liczba ochroniarzy dookoła Ojca Świętego z pewnością może zapobiec ucieczce napastnika, ale nie jest w stanie sprawdzić każdej osoby z tłumów go obiegających i wyłapać podejrzanych. Podczas ubiegłorocznej pielgrzymki do Ziemi Świętej bezpieczeństwa Papieża strzegło ponad 5 tys. policjantów. Dla porównania, wizyta prezydenta USA Billa Clintona w tym kraju zmobilizowała jedynie 2 tys. funkcjonariuszy. Jedną z najbardziej spektakularnych akcji prewencyjnych było spisanie wszystkich katolików w Korei Płd. przed wizytą Ojca Świętego w tym kraju w 1984 roku. Przy wejściach na stacje, gdzie odbywały się papieskie msze, zainstalowano nie tylko wykrywacze metalu, ale również komputery sprawdzające tożsamość każdego z wchodzących. Z kolei na Wyspach Salomona, gdzie Jan Paweł II był w tym samym roku, zakazano praktycznie wpuszczania do kraju cudzoziemców. Restrykcje obowiązywały w czasie całej wizyty.

Papieża



sowieckich represji w stolicy Astanie.

Fot. AP

Gorący rejon Azji



Środkowa Azja jest obecnie najbardziej gorącym regionem na świecie. Afganistan jest potencjalnym celem ataków Stanów Zjednoczonych. Uzbekistan i Tadżykistan oferują USA swoją pomoc, jednak co jakiś czas zmieniają zdanie na temat jej zakresu. Rząd Pakistanu jest zdecydowany pomóc „w każdym zakresie”, ale spotyka się to z gwałtownymi sprzeciwami tamtejszych fundamentalistów islamskich. Iran – tradycyjny wróg USA – potępił zamachy na ten kraj, ale jego dalsza postawa jest tajemnicą. Z kolei w Iraku siły amerykańskie i brytyjskie dokonały już pierwszych nalotów, niszcząc stanowiska obrony przeciwlotniczej.

Co zestrzelili talibowie?



Afganistan - kraj wyniszczony wieloletnimi wojnami szykuje się do kolejnej, tym razem przeciwko całemu światu.

Fot. AP

Wczoraj rano świat obiegła wiadomość, że afgańscy talibowie zestrzelili bezzałogowy samolot zwiadowczy USA. Informację taką podał oficjalny przedstawiciel Talibanu w Pakistanie. Potem zmienił on zdanie twierdząc, że obiektem zestrzelonym przez islamistów był helikopter należący do opozycyjnego wobec talibów Sojuszu Północnego.

Attache wojskowy Sojuszu w Moskwie, przebywający obecnie w stolicy Tadżykistanu Duszanbe, powiedział, że nieprawdą jest, iż talibowie zestrzelili helikopter wojsk opozycji. Według niego, siły Sojuszu nie odbywały od trzech dni lotów do Dara-i-Suf, gdzie według talibów śmigłowiec został zestrzelony. Władze Stanów Zjednoczonych nie udzielają żadnych informacji na temat tego zdarzenia.

Amerykanie w Uzbekistanie

Według agencji France-Presse, na lotnisku wojskowym koło stolicy Uzbekistanu Taszkientu pojawiły się amerykańskie samoloty wojskowe. Informację taką przekazał AFP anonimowy wojskowy uzbecki. Według niego, maszyny są wyposażone w systemy zwiadowcze. Wojskowy nie sprecyzował, ile samolotów amerykańskich ma znajdować się pod Taszkientem, jakiego są rodzaju, ani kiedy tam przybyły. Według agencji, powołującej się na źródła dyplomatyczne w oddalonym o 40 km od Taszkientu Czircziku znajdują się też śmigłowce amerykańskie, które wcześniej brały udział w operacjach NATO w ramach Partnerstwa dla Pokoju.

Uzbekistan jest byłą republiką radziecką i graniczy z Afganistanem. Granica uzbecko-afgańska jest po stronie Afganistanu kontrolowana przez opozycyjny wobec talibów Sojusz Północnoafgański. Władze Uzbekistanu nieustannie zmieniają wersje co do zakresu swojego udziału w antyterrorystycznej koalicji tworzonej przez USA. Początkowo deklarowały, że udostępnią Amerykanom swoje bazy i przestrzeń powietrzną, potem, że tylko przestrzeń powietrzną.

Brytyjczycy w Zatoce Perskiej

Trzynaście brytyjskich okrętów wojennych w sobotę przepłynęło przez Kanał Sueski, kierując się w rejon Zatoki Perskiej – podała agencja France Presse z Kairu.

Brytyjskie jednostki – twierdzi agencja – oficjalnie mają wziąć udział w dużych manewrach morskich, planowanych na wodach zatoki, a opatrzonej kryptonimem „Szybki Miecz II” (Swift Sword II). Dyplomaci Wielkiej Brytanii w regionie odmówili odpowiedzi na pytanie, czy siły te – wśród których znajduje się m.in. lotniskowiec i atomowy okręt podwodny – wezmą udział w ewentualnym ataku Amerykanów na bazy terrorystów.

Dowody przeciwko Osamie

– Mamy wystarczające dowody prawne i informacje służb wywiadowczych, aby postawić Osamę bin Ladena przed sądem w USA – powiedział amerykański sekretarz stanu Colin Powell.

Dodał on, że jeszcze przed zamachami w Nowym Jorku i Waszyngtonie, zebrane dowody terrorystycznej działalności bin Ladena wystarczyłyby do oskarżenia go o zbrodnie przeciwko ludzkości.

Powell powiedział też, że podczas ewentualnej akcji odwetowej w Afganistanie – chcieliby uniknąć strat w ludności cywilnej.

Tymczasem, według niepotwierdzonych informacji różnych agencji, kierownictwo Talibów i sam Osama bin Laden opuścili swoje bazy w Kandaharze, miejscowości w afgańskich górach i udali się w niewiadomym kierunku. (oprac. wróbb)

Polacy wyjechali z Pakistanu

Ogromne napięcie, które zapanowało w sąsiadującym z Afganistanem Pakistanie spowodowało, że z kraju tego wyjeżdża coraz więcej cudzoziemców. Pakistan opuściło już większość mieszkających tam Polaków. Od kilku dni na ulicach Islamabadu, Peszawaru i innych pakistańskich miast burzliwie demonstrują islamisci, sprzeciwiający się współpracy rządu ze Stanami Zjednoczonymi. Fundamentalisci twierdzą, że występują w obronie swoich braci z Afganistanu, którzy mogą stać się obiektem amerykańskiej agresji. O masowych wyjazdach poinformował ambasador RP w Pakistanie Tomasz Kozłowski. Ambasada nadal jednak działa i wszyscy pracownicy pozostają w Islamabadzie. – Nie było ewakuacji placówki dyplomatycznej. Po prostu wyjechały do kraju nasze rodziny. Pięć osób pracujących w ambasadzie jest na stanowiskach – powiedział ambasador.

Około 30 Polaków, którzy wyjechali z kraju, to przede wszystkim pracownicy przedsiębiorstw, które ze względu na niepewną sytuację polityczną postanowiły zawiesić działalność w azjatyckim kraju.



Pakistańscy żołnierze starają się utrzymać porządek w dużych miastach tego islamskiego kraju.

Fot. AP

REKLAMA

GAZOWE URZĄDZENIA GRZEWCZE

JUNKERS

Beretta
KOTŁY I PODGRZEWACZE

Vaillant

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - TRANSPORT

NAJWIĘKSZY WYBÓR GAZOWYCH
TERM ŁAZIENKOWYCH
ŚWIATOWA NOWOŚĆ – JUNKERS, BOSCH,
THERMOTECH
POLECAMY GAZOWY PODGRZEWACZ WODY
WRP 250-8 „HYDROPOWER”

RATY BEZ ODSETEK



GE Capital Bank

– AUTORYZOWANY MONTAŻ UPRAWNIAJĄCY
DO 2-LETNIEJ GWARANCJI NA WSZYSTKIE
URZĄDZENIA MARKI JUNKERS

UWAGA!!!
PRZYJMUJEMY ZLECENIA TELEFONICZNE

P.H.U. "ELEKTRON"
80-831 GDAŃSK
ul. Piwna 14/15
tel. 301-07-32



R-11760/A/1372

Urodzili się 23 IX

- John Coltrane, amerykański saksofonista jazzowy, ur. 1926
- Leonida Bagration, żyjąca na wygnaniu księżniczka Rosji, 87
- Mickey Rooney, aktor amerykański, 81
- Ray Charles, niewidomy amerykański wykonawca soulowy, 72
- Julio Iglesias, piosenkarz hiszpański, 58
- Mary Kay Place, amerykańska aktorka, 54
- Bruce Springsteen, amerykański wokalista i zdobywca Oscara za muzykę do filmu „Filadelfia”, 52
- Richard Fairbrass z brytyjskiej grupy Right Said Fred, 48
- Elizabeth Pena, amerykańska aktorka, 42
- Jason Alexander, amerykański aktor, 42



Zdarzyło się 23 IX

- w 1846 niemiecki astronom Johann Galle odkrył planetę Neptun
- w 1848 Amerykanin John B. Curtis z Bangor, w stanie Maine, wyprodukował pierwszą gumę do żucia
- w 1964 w Nowym Jorku odbyła się premiera musicalu „Skrzypek na dachu”. „If I were richman” zaśpiewał Zero Mostel
- w 1969 za sprawą gazety „Northern Star” rozszedła się plotka o śmierci Paula McCartneya
- w 1973 Juan Peron został wybrany ponownie na prezydenta Argentyny. 18 lat wcześniej obalono go w zamachu wojskowym
- w 1980 David Bowie zadebiutował w broadwayowskim musicalu „The elephant man”
- w 1991 od amerykańskiego zespołu Guns n' Roses odszedł gitarzysta Izzy Stradlin
- w 1996 lekarze amerykańscy oznajmili, iż sztuczne serce człowieka będzie gotowe do testów przed rokiem 2000
- w 1998 po raz pierwszy na świecie we Francji została przeprowadzona transplantacja ręki. Lekarze przyszyli dłoń nieżyjącego mężczyzny do nadgarstka Clinty Hallama, 48-letniego australijczyka, który stracił swoją dłoń w wypadku z piłą łańcuchową.

Rozmowa z Tomkiem Lipińskim

Będę wierny sobie

Buddysta, buntownik i mężczyzna po przejściach. Kompozytor i autor tekstów, wokalista i gitarzysta. Założyciel legendarnych grup Brygada Kryzys i Tilt. Tomek Lipiński.

- Pisałeś piosenki do filmów Władysława Pasikowskiego: „Psy 2”, „Słodko-gorzki”, „Reich”. Podobają ci się te filmy?

- Ja patrzę na nie tak, jak na swoje dzieci. Dla mnie są wyjątkowe. Bo mam w nich swój udział. Dlatego nie wymagaj oceny. Wiem jedno, że praca z Władkiem i ludźmi jakich skupia na planie, jest dla mnie autentyczną nobilitacją.

- Finansowo też się opłaca?

- Raz jest lepiej, raz gorzej. Ale zawsze się zarabia.

- Jesteście podobni z Pasikowskim. Obaj tak samo niezależni.

- W jakiś sposób tak. Obaj podejmujemy ryzyko. Mówimy sobie: Trudno, nie będę popularny. Ale będę wierny sobie. I sam siebie będę szanować.

- Zanim zostałeś muzykiem, miałeś być grafikiem. Twoim ojcem był popularny rysownik Eryk Lipiński. Fajnie było mieć znanego ojca?

- Może i fajnie. Ale ja go poznałem, kiedy miałem osiem lat. Wcześniej znałem go tylko z ilustracji w książ-

kach dla dzieci. Wszystko spoczywało na mamie. Bo ona mnie wychowywała samotnie. I to ona mi wpoila zasady, z których w życiu korzystam. Ja byłem wychowywany na... artystę. Jestem genetycznie tak ukształtowany, że nie nadaję się do pracy na godziny, gdzie trzeba się podporządkować szefowi.

- Ojciec był zadowolony, że wybrałeś muzykę?

- Na początku nie. Ale zaczął być w momencie, kiedy spotykał ludzi, którzy mu mówili: A... to pan jest ojcem Tomka Lipińskiego.

- Twój największy sukces.

- Chyba to, że mimo trudów, obciążeń i niepewności finansowej funkcjonuję w muzyce 20 lat. I to na swoich warunkach. Często gorzej materialnie od innych artystów. Ale dających za to większy komfort artystyczny, psychiczny.

- Były takie momenty, że chciałeś rzucić muzykę w diabły?

- Historia moich zespołów splata się gdzieś z historią Polski. To brzmi górnolotnie. Ale tak było. Brygada Kryzys stała się w pewnym sensie porażką. Ten zespół w 1981 roku zaczął nabierać popularności z prędkością bolidu. Rozpędzał się z tygodnia na tydzień. No i trzynasty grudnia, stan wojenny, przerwał tę piękną historię. Kazano nam zmienić nazwę na Brygadę K. Powiedzieli-



- Historia moich zespołów splata się z historią Polski - mówi Tomek Lipiński. Fot. Łukasz Głowala/KFP

śmy, że nie pójdziemy na coś takiego. Bo to byłoby zaprzeczeniem wizerunku, jaki proponowaliśmy. Nie graliśmy koncertów. I brygada się skończyła.

- Z tamtych czasów pochodzi piosenka: Nie wierzę politykom. Nadal aktualna.

- Powiem więcej. Teraz polityka to żenujący spektakl. Obecna klasa polityczna jest zatrważająca. Ma ogromną władzę. Dysponuje olbrzymimi pieniędzmi. Raz po raz te pieniądze gdzieś znikają. I nigdy nie zostają odnalezione.

- Życie prywatne masz uładzone?

- Trudno to nazwać uładzeniem. Ale mam 1 nadzieję na ułożenie go sobie.

- Jednym słowem mężczyzna po przejściach.

- Nie chcę zrzucić odpowiedzialności za własne życie na innych, ale tamte czasy miały wpływ na to, co się z nami stało. Po roku 89 wszyscy musieliśmy się odnaleźć na nowo i często odnajdywaliśmy się gdzie indziej.

- Mówisz jak kombatant.

- Ale taka jest prawda. Bardzo dużo związków w moim środowisku rozsypało się przez to polityczne zawirowanie.

- A to nie jest tak, że życie artysty niesie wiele pokus?

- Niesie. Ale nie wszyscy z tych pokus korzystają. Trudno drugiej osobie zaakceptować kogoś, kogo często nie ma w domu.

- Twoje pięć minut już minęło?

- Wydaje mi się, że nie. Myślę, że jeszcze najcięższe jest przede mną.

Ryszarda Wojciechowska

Piosenka dla ofiar terroru

Britney nie zaśpiewa z Jacksonem

Britney Spears i jej chłopak Justin Timberlake z grupy 'N Sync, zdecydowali się wycofać z udziału w nagraniu przez wiele gwiazd muzyki pop utworu "What More Can I Give", którego produkcją zajął się sam Michael Jackson. Król popu ma w nim zresztą sam zaśpiewać.

Po powrocie z Australii, popularna wokalistka chce spędzić jak najwięcej czasu ze swą rodziną, zanim znów wyruszy w trasę koncertową po Stanach Zjednoczonych. Z tego też powodu odwołała wszystkie swoje wizyty promocyjne w Europie i Ameryce Południowej. Aby jednak nie odcinać się całkowicie od akcji pomocy ofiarom zamachów terrorystycznych w Stanach Zjednoczonych, Britney Spears zdecydowała się przekazać na ten cel jednego dolara od sprzedaży każdego biletu ze swojego tournée po



Britney Spears

Ameryce Południowej. Wokalistka zamierza również sprzedawać na aukcjach różne pamiątki związane z jej osobą. Celem, który sobie postawiła, jest uzbieranie w ten sposób 2 milionów dolarów.

REKLAMA

RENAULT

NOWY SCENIC NOWA CENA !!!

47 800 zł brutto*

ABS + EBV,
UKŁAD WSPOMAGANIA
NAGŁEGO HAMOWANIA,
6 PODUSZEK POWIETRZNYCH
KONTROLA TRAKCJI ESP + ASR,
ISOFIX, KNP, SRP, ELEKTRYCZNE SZYBY,
CENTRALNY ZAMEK,
WSPOMAGANIE KIEROWNICY
1800 LITRÓW PRZESTRZENI BAGAŻOWEJ
(WYPOSAŻENIE WERSJI AUTHENTIQUE)

ZADZWOŃ PRZYJEDZIEMY DO CIEBIE !

OFERTA WAŻNA do 30 września 2001 r.

Liczba samochodów ograniczona

Renault Credit Polska

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.
80-717 Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45,
tel./fax 301-90-12, 320-21-33

www.zdunek.com.pl

*ceny po uwzględnieniu rabatu wersji EO

LOK PRAWO JAZDY KAT. B, C

rozpoczęcie 26.09.01
tel./fax 520-32-34
Raty do 24 m-cy

UWAGA!

Przy okazaniu danej reklamy uzyskasz rabat

R-10969/A/1372

Osiedle "Nad Jeziorem"

w Kolbudach

BIURO SPRZEDAŻY:
Ośrodek Inf. Budowlanej
Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Uphagena 24 a
tel./fax: (058) 520 38 52
303-89-13
0606 40 00 20

FRANKOWSKI
FIRMA BUDOWLANA

* teren otoczony lasem
z widokiem na jezioro
* działki o pow. 1000 ÷ 2000 m²
* domy w technologii murowanej
o pow. 90 ÷ 220 m²



FIRMA U.H.P.M. "KĘDZIERSKI I SKA"

Jan Tomasz Kędziński
mistrz radiesteta

fitoradiestezja, bioenergoterapia, masaż,
świecowanie i lejkowanie uszu, feng shui

SKUTECZNA POMOC PRZY ZWALCZANIU DOLEGLIWOŚCI

* układu oddechowego * układu nerwowego
* układu krążenia * nerek i wątroby * reumatycznych
* gruczołu krokowego * bezpłodności * nowotworowych
* testy komputerowe stanu zdrowia "RYODORAKU"

80-435 GDAŃSK
ul. Biała 10
tel. 0...58 344 92 43

www.kedziński.gda.pl

pon. od 13 do 18; wt. od 9 do 18; pt. od 9 do 12
śr. testy komputerowe od 9 do 12 do 15 do 17



FALCK

TEL. 305-26-10

PRZYCHODNIA 305-26-11

PRZYCHODNIA POZ, W RAMACH UMOWY
Z POMORSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH,
ZAPEWNIAMY POMOC SZEREGU SPECJALISTÓW

JEŻELI JESTEŚ ZAINTERESOWANY SZCZEGÓŁOWYMI
INFORMACJAMI O NASZYCH USŁUGACH LUB SKORZYSTA-
NIEM Z MOŻLIWOŚCI ZASZCZEPIONIA PRZECIWKO GRYPIE,
TO ODEŚLIJ TEN KUPON POD ADRES FALCK,
UL. MARYNARKI POLSKIEJ 177, 80-958 GDAŃSK, PODAJĄC
KONTAKT, A MY SIĘ JAK NAJSZYBCIEJ ODEZWIEMY.



R-10682/A/1372



Rosnące wymagania konsumentów i silna konkurencja
wymuszają od producentów coraz to nowych wyrobów,
ciekawych smakowo i w przyciągających wzrok opako-
waniach.

Wszystkie te wymagania spełnia nowy wyrób Fanexu,
który jest nowością nie tylko na skalę krajową. Jest to
pierwszy zielony ketchup zrobiony ze świeżych, zielen-
nych pomidorów, a nie np. z jabłek, pierwszy ketchup
z serii SMOK, o nazwie „KETCHUP ZIELONY
SMOK”.

Charakteryzuje się on specyficznym, miłym smakiem
i aromatem oraz apetycznym wyglądem i jasnym, wyraź-
nie zielonym kolorem. Jest więc atrakcyjnym dodatkiem
nie tylko smakowym, ale i dekoracyjnym do wszelkiego
rodzaju kanapek, hamburgerów, hot-dogów, sałatek, pizz
i innych dań.

Warto podkreślić, że kolor tego ketchupu nie pochodzi
od sztucznych barwników, ale od chlorofilu, naturalnego
barwnika żywych roślin, „źródła” życia.

Atrakcyjne opakowanie to poręczna butelka plastikowa
o zawartości 560 g, pozwalająca na łatwe dozowanie
ketchupu.

Grafika etykiet w stylu „Graffiti” przyciąga wzrok szczególnie młodych klientów,
do których produkt ten jest głównie skierowany.

Następną nowością firmy Fanex jest cała seria marynat do przyprawiania mięs, ryb i wa-
rzyw. Nadają one wyrobom nowe smaki, jak np. barbecue, serowy, grzybowy, gyros, owo-
cowy, chiński (pięciu przypraw) itp. Przygotowane poprzez 7-12-godzinne macerowanie
w marynacie produkty, piecze się lub grilluje bez tłuszczu. Uzyskany wyrób jest soczysty,
miękki, pełen aromatu i smaku. Odbiorcami marynat są już niektóre zakłady mięsne
i hurtownie, a obecnie wyrób ten przygotowujemy jest na rynek detaliczny.

Współpraca Fanexu z gastronomią bierze swe początki od momentu powstania w Pol-
sce sieci gastronomicznych Pizza Hut, KFC, TelePizzy, Danii Fast-Food. Cały czas na in-
dywidualne zamówienia tych sieci powstają nowe sosy, które wypróbowywane są w ak-
cjach promocyjnych tych firm, których wynik zadecyduje, czy znajdą się one w stałym menu
danych restauracji.

Bliskość Rynku Unii Europejskiej i konieczność spełnienia wysokich norm jakości-
owych i bezpieczeństwa produkcji żywności to wprowadzony system HACCP. Stała kon-
trola jakości wyrobów, które od wielu lat uzyskują najwyższy znak jakości „Q” w Polskim
Centrum Badań i Certyfikacji w Warszawie (PCBC) to dowód na to, jak firma Fanex
poprzez wysoką jakość dba o stale poszerzającą się grupę swoich klientów.

www.fanex.pl

Tekst na prawach ogłoszenia R-11989/A/1372

FORIS



RAL Prüfzeichen für
Kunststoff-Fensterprofile



NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

FORIS to bezołowiowe i bezkadmowe okna PVC najnowszej generacji

Ekologiczne • Estetyczne • Nowoczesne • Solidne

...gdzie kupić okna FORIS...

Gdynia: JANDA ul. Chwaszczyńska 172 tel: 629 00 36, Gdańsk: LONGINEX ul. Waryńskiego 2a tel: 341 37 88, Wejherowo: JANDA ul. Wczasowa 6 tel: 672 61
20, Kartuzy: LONGINEX Kiełpino ul. Kartuska Leszno tel: 684 01 11, Łębork: LONGINEX Cewice Os. Młodych 10 tel: 861 14 04, Miastko: PBT ul. Kaszubska
21 tel: 857 20 17, Starogard Gdański: DOM PLAST Os. 60 lecia O.N.P. 1 H tel: 562 88 81, AB JACEK Pinczyn Karolewo 4 tel: 588 47 12, Człuchów: LeBOS
ul. Sienkiewicza 48a tel: 834 12 67, Ilawa: IPB ul. Lubawska 3 tel: 648 24 88, Tuchola: OKNO-PLAST Bładowo 81 tel: 334 31 93

R-11440/A/1372

ogłaszasz się!

Doradztwo Oferty Szkolenia

Praca

zawsze we wtorek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-27
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

ogłaszasz się!

Auto moto

Gratka

zawsze w środę

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42



Wygraj
bilety do kinaSILVER SCREEN
CINEMAS

Wystarczy w poniedziałek, w godz. 10-10.15, zadzwonić do redakcji „Dziennika Bałtyckiego” w Gdyni pod numer tel. 660-65-00 oraz odpowiedzieć na pytanie:

Podaj tytuł filmu, który został oparty na bestsellerowej książce Helen Felding?

Pierwsze 20 osób, które podadzą prawidłową odpowiedź i przyjdą z niedzielnym wydaniem, otrzyma bilety do kina.

Konkurs

7 Dziennik Bałtycki
RADIO
ESKA
NORD
106.7-96.4

Co było numerem jeden dzisiejszego wydania Listy 25?

Lista 25 od godz. 14 do 16

Zadzwoń z odpowiedzią dzisiaj o godz. 16.30 pod numer tel.: 664-90-90

Nagrody: gadżety Eski i „Dziennika”

KONKURS
Pizza w Galaxy

Pizza to narodowa potrawa:

☐ Francuzów ☐ Włochów ☐ Niemców

Zakreśl prawidłową odpowiedź, wytnij kupon i prześlij go do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 do dnia 28 września 2001 r., z dopiskiem „Niedziela”. Lista zwycięzców zostanie opublikowana 30 września br.

Do wygrania 5 zaproszeń na pizzę do klubu Galaxy w Sopocie przy Al. F. Namuszki 14

imię i nazwisko

adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Z niedzielnym
wydaniem do zoo

Pierwszych 5 osób

które przyjdą z aktualnym wydaniem Dziennika do zoo, będzie mogło wejść za darmo z osobą towarzyszącą.

Zobacz zoo w Internecie



naszemiasto.pl

wygraj podwójne
zaproszenie do zoo



MONIKA DYMECKA

serdecznie zaprasza

na XXI BAŁTYCKIE SPOTKANIA I TARGI X
Edycja „NATURA i życie”
— czyli coś dla Ciebie, urody, zdrowia, domu i szczęścia.

Gdynia 12 - 13 - 14 - PAŹDZIERNIKA

Budynek Polska Ymca, ul. Zeromskiego 26
dawny DOM KULTURY od 10.00 do 19.00

ZAPRASZAMY GOŚCI I WYSTAWCÓW

Informacje: 0 601 61-55-49; (058) 341-75-40; tel./fax (058) 555-16-76

Dary Ziemi w Gdyni

Jesienna uczta folkloru



Henryk Wnuk, rybak od kilku pokoleń, wypłata sieć na dorsze.

Fot. Sławomir Ptasznik

Już po raz ósmy organizowany jest w Gdyni festyn z cyklu „Dary Ziemi”. Jest to impreza utrzymana w dożynkowo-wiejskim charakterze, podczas której mieszczuch może „nawdychać się” się folkloru, a przy okazji zaopatrzyć się we wszystko, co jesienią rodzi ziemia.

„Dary Ziemi” powstały osiem lat temu, zastępując imprezę promującą projektantów ogrodów, także organizowaną przez firmę Haczet, jednak przybrały zupełnie inny charakter niż „Ogród”.

„Dary Ziemi” nie są targami, które przypominać mógł „Ogród” — mówi Agata Gierjatowicz, dyrektor firmy Haczet, pomysłodawca imprezy. — To wielki festyn, podczas którego pszczelarze, ogrodnicy i producenci żywności mają szansę bezpośredniej konfrontacji z ludźmi na co dzień kupującymi ich produkty w sklepach. Taka wymiana poglądów i doświadczeń jest cenna dla obu stron.

Co roku impreza odbywa się pod innym hasłem. „Darom Ziemi” towarzyszyły już dary pszczół, lasu, dożynki ekologiczne i film polski.

Tegoroczna edycja imprezy nawiązuje do 75 rocznicy nadania praw miejskich Gdyni. W związku z tym organizatorzy — Urząd Miasta Gdyni i firma Haczet zaproponowali odwiedzającym festyn mnóstwo atrakcji związanych z morzem, żeglarskim i kulturą kaszubskich rybaków.

Morskie opowieści.

Jesienne owoce i warzywa, słoje z miodem, beczki pełne staropolskich trun-

ków, rybacy wypłatający sieci, wędzone śledzie, muzyka kaszubskich zespołów przeplatająca się z ludzkim gwarem, osnute dymem nieustannie płonącego ogniska. To zobaczyć mogą i poczuć wszyscy, którzy zechcą odwiedzić festyn na Polance Redłowskiej.

„Dary Ziemi i Gdyni” goszczą na Polance Redłowskiej już od piątku, organizatorzy festynu nie narzekają na brak zainteresowania ze strony mieszkańców Trójmiasta.

Już od pierwszej edycji imprezy gdynianie potraktowali festyn jako „swoją” — opowiada Agata Gierjatowicz. Udało nam się stworzyć coś dla wszystkich. Przychodzą młodzi i starzy, bogaci i mniej zamożni, „grube ryby” i zwykli szarzy obywatele i wszyscy wydają się być zadowoleni.

Nagrody za kwiaty

W sobotę mocnym akcentem zaznaczyli swoją obecność „miejscy ogrodnicy”. Wręczone zostały nagrody przyznane w kon-



Miód z pasieki Jana Pawskiego kusił odwiedzających festyn smakiem i zapachem.

Fot. Sławomir Ptasznik

kursie „Gdynia w kwiatkach”.

Szczęśliwymi zwycięzcami byli: w kategorii instytucji, firm i wspólnot mieszkaniowych — Komitet domowy z wieżowca przy ul. Śląskiej 67, w kategorii domów wielorodzinnych — pani Eleonora Klapkowska-Budnik z Witomina, najpiękniejszym domkiem

jednorodzinny obwołany został dom państwa Bożenno i Tomasza Maliszewskich z Dąbrówki.

Festyn na Polance Redłowskiej potrwa jeszcze do dzisiejszego wieczora. Spóźnialscy na następną edycję będą musieli czekać cały rok.

Agata Grzegorzczak



Stanisława Pawlicka wypłata średniej wielkości koszyk w ciągu godziny, mniej doświadczonym wikliniarzom zajęłoby to cały dzień.

Fot. Sławomir Ptasznik



NORDCOOP sp. z o.o.

Zakład nr 1, 81-061 Gdynia, ul. Hutnicza 40
Tel. dz. zbytu 623-57-85, 623-56-49, 623-14-51 fax

PRODUKCJA PREFABRYKATÓW BETONOWYCH

PŁYTY STROPOWE KANAŁOWE typu „ŻERAN” NOWEJ GENERACJI
„NIE KŁAWISZUJĄCE” - o dł. 240-720 cm, szer. 60, 90, 120, 150 cm,
obc. 450-1000 kg/cm²

BETON TOWAROWY - od B-7,5 do B-30 oraz beton specjalistyczny wg
życzenia klienta

BŁOCKI BETONOWE - o wymiarach 38 x 24 x 12 cm

ELEMENTY RÓŻNE - płyty jezdne, mury oporowe, płyty chodnikowe, obrzeża
trawnikowe

ELEMENTY SYSTEMOWE FAMBET-1

PŁYTY STROPOWE typu „FILIGRAN” - Fambet-3

NA NASZE WYROBY WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA O JAKOŚCI
POSIADAMY CERTYFIKATY

R-10667 A/1372

ATER EGO

Paweł Zakrzewski i Spółka Jawna
80-219 Gdańsk, al. Zwycięstwa 12

MONITOROWANIE ALARMÓW Z INTERWENCJĄ

OCHRONA OSÓB I MIENIA

KONWOJOWANIE WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH

INSTALACJE SYSTEMÓW ALARMOWYCH

(BEZ OPŁATY INSTALACYJNEJ, URZĄDZENIA PRZEKAZUJEMY
W FORMIE DZIERŻAWY, ABONAMENT MIESIĘCZNY)

TELEWIZJE PRZEMYSŁOWE

SYSTEMY KONTROLI DOSTĘPU

GDAŃSK - Sopot - GDYNIA

TEL. 347-21-49, 347-27-46

TEL. KOM. 0-501-668-875, 0-501-165-869

R-125304 A/1372

KONCESJONOWANA AGENCJA OCHRONY

MAR-POL

MAREK KOŚCIELSKI

OCHRONA FIZYCZNA OSÓB I MIENIA

UL. NOWE OGRODY 35
80-803 GDAŃSK

TEL. 302-64-26
0-603-080-615
FAX 302-02-11, 302-30-05

R-125333 A/1372

ogłaszasz się!

Wokół Domu

zawsze we wtorek

Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42

ogłaszasz się!

zawsze we wtorek

Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42

ogłaszasz się!

Podróże

zawsze w sobotę

Dziennik
Bałtycki

WIECZÓR
wybrzeża

Biura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-42

KLEJE DO GLAZURY

RADIO
ESKA
NORD
106.7 FM 96.4
PATRONAT MEDIALNY

CEKOL®



GRUNTUJĄCO - KLEJĄCA PROMOCJA DO KAŻDEGO OPAKOWANIA KLEJU EMULSJA GRUNTUJĄCA GRATIS

WYKAZ PUNKTÓW OBJĘTYCH PROMOCJĄ:



AGA-M s.c.	GDAŃSK, ul.Kartuska 249
BYSEWO P.H	GDAŃSK, ul.Gen.J.Hallera 16
CHEMIA P.H Sp. z o.o.	GDAŃSK, ul.Grunwaldzka 363
ELMAR	GDAŃSK, ul.Pilotów 25
GANDALF F.H.U	GDAŃSK, ul.Krzywoustego 24
HAMER F.H.U	GDAŃSK, ul.Okulickiego 2a/13
HURT-DETAL	GDAŃSK, ul.Dąbrowszczaków 11
IMPEX Sp. z o.o.	GDAŃSK, Trakt św.Wojciecha 123/1
KARO s.c.	GDAŃSK, ul.Słowackiego 83
KIM s.c.	GDAŃSK, ul.Piastowska 98
MALTA s.c.	GDAŃSK, ul.Siennicka 30/40
MICHALSKI P.H.U.	GDAŃSK, ul.Wilków Morskich 4a
NORDOM P.H	GDAŃSK, ul.Grunwaldzka 491
R&L-MAZUREK s.c.	GDAŃSK, ul.Hoża 14
SAWICKI F.H.T	GDAŃSK, ul.Sienna 18/23
TRAFFIC Corporation	GDAŃSK, ul.Szczecińska 41/49
WERMAL	GDAŃSK, ul.Barniewicka 1
HANDLOBAŁT PH Sp. z o.o.	GDYNIA, ul.Energetyków 5
METAL-DOM s.c.	GDYNIA, ul.Żukowska 22
WARBUD s.c.	GDYNIA, ul.Halicka 10
GS SAMOPOMOC CHŁOPSKA	KOLBUDY, ul.Przemysłowa 3
KOMEX P.P.H	KOLBUDY, ul.Dworcowa 5
PATOKA F.H.U	LUBLEWO, ul.Wybieckiego 58
KINGA P.H.U	NOWY DWÓR, ul.Dworcowa 11
MILLENIUM F.H.U	PRUSZCZ GD., ul.Sikorskiego 2
BAZAR P.H.U	PRZEJAZDOWO, ul.Główna 18
WALDI-FARBY	SOPOT, al.Niepodległości 765a
PRI Sp. z o.o.	STAROGARD GD., ul.Zielona 20
ABC SKLEP	TCZEW, ul.30 Stycznia 35
FEDEROWICZ	TCZEW, ul.Armii Krajowej 84

Turecki kebab w sercu Gdańska Lezzetli, znaczy smacznie



Z zewnątrz restauracja przyciąga kwiatowymi dekoracjami.

Fot. Robert Kwiatek

Można tu zjeść oryginalny turecki kebab, włoskie spaghetti i polską pizzę. Lezzetli - to lokal dla tych, którzy się spieszą i lubią egzotyczną kuchnię. Znajduje się w samym sercu Gdańska, tuż przy City Forum, u wejścia do dworcowego tunelu. Na małe „co nieco” wpadają więc pracownicy okolicznych firm, podróżni i turyści. Mówią, że warto.

- Lezzetli po turecku znaczy smacznie - tłumaczy Kerim Celik, właściciel lokalu. - Taka nazwa zobowiązuje. Kerim, jak łatwo się domyślić, jest Turkiem. Jego rodzina mieszka w Istambule, ale on urodził się w Niemczech. Podobnie jak brat Güray, który w Lezzetli kucharzy. Do Polski przyjechał cztery lata temu.

- Podobał mi się kraj i polskie dziewczyny - wyznaje. Lokal otworzył w kwietniu 1999 roku. Miał doświadczenie, bo już w Niemczech prowadził podobny. Rodzina jest w branży od pokoleń. Specjalność zakładu - to oczywiście kebab. Drobiowy, bo taki klienci preferują. A gusta gości - rzecz święta.

Kebab można zamówić w tzw. zestawie, z frytkami lub ryżem, surówkami i sosami. Wszystko kosztuje 12,50 zł. Może też być kebab w bułce, też z surówkami i sosami, za 7,50 zł. A ponieważ potrawy przygotowują wykwalifikowani tureccy kucharze, dania smak mają niepowtarzalny. Szczególnie sosów (czosnkowego lub tropikalnego) warto spróbować. Przyrządzane są w oparciu o oryginalne receptury. Jakże? Pan Kerim nie zdradzi, bo to tajemnica firmy.

W Lezzetli można też zjeść pizzę, np. funghi (z pieczarkami), polską (z kiełbasą i ogórkami konserwowymi) lub turecką (z prawdziwym tureckim salami). Każda na grubym drożdżowym cieście, własnej produkcji, mierzy 28 cm. A kosztuje od 7,50 do 14 zł.

Może być spaghetti (bolognese i carbonara) za 8-9 zł, a dla tych, którzy preferują bardziej swojskie dania - kurczak.

Na deser - lody lub mrożona kawa. Albo cappuccino z pianką. W Lezzetli każdy coś dla siebie wyszuka.

(ir)

Spróbuj zrobić sam

Kerim Celik poleca

Turecki makaron

Makaron świderki ugotować w wodzie z solą. Na patelni rozgrzać oliwę, wrzucić mieloną wołowinę, podsmażyć. Przyprawić rozgniecionym czosnkiem, solą i pieprzem. Wymieszać makaron z mięsem, polać sosem. Sos robimy z naturalnego jogurtu i posiekanej natki. Musi być zimny.

Uwaga! Osoby, które nie jadają mięsa, mogą zastąpić wołowinę fetą. Też pyszne.



W Lezzetli można zjeść potrawy z różnych stron świata.

Fot. Robert Kwiatek

Polecamy

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

Gdańsk. Spacer wzdłuż ul. Polanki

Śladem oliwskich dworów

Oliwa to nie tylko wszystkim dobrze znana katedra z malowniczym parkiem. To także zabytkowe dwory wzdłuż ul. Polanki.

W odróżnieniu od centrum Gdańska rejon ul. Polanki nie został zniszczony w czasie drugiej wojny światowej. Dzięki temu po 1945 r. osiedlali się tutaj ludzie nauki, profesorowie przybywający z Wilna, inżynierowie.

Podjazd z dwóch stron

Spacer zaczynamy od Dworu I. Znajduje się on na wysokości ul. Derdowskiego.

- Powstał w 1645 r. zgodnie z ówczesnymi założeniami pałacowo-parkowymi - zaczyna opowiadać Barbara Bogdanowicz, przewodniczka gdańskiego oddziału PTTK. - Były tutaj tarasy, fontanny, strzelnica na zapleczu. Z budowlami można było podziwiać widok na Zatokę Gdańską. Dwór przebudowano w XVIII w. nadając mu formę klasycystyczną. Do dziś można podziwiać dobudowaną oficynę późnobarokową. Zachowały się także dwie stare aleje, które pozwalały na



Barbara Bogdanowicz poleca spacer w okolicach ulicy Polanki, pełnych ogrodów, tarasów i zieleni.

Fot. Robert Kwiatek

podjazd do dworu z dwóch stron.

Dla bogatych

Idąc dalej ul. Polanki w kierunku Wrzeszcza docieramy do Dworu II.

- Podobnie jak inne dwory założony został na ziemi wydzierżawionej od klasztoru w Oliwie - mówi Barbara Bogdanowicz. - Dwory należały wówczas do gdańskich patrycjuszów, których stać było na taką dzierżawę. Powstały wtedy dwa pałace z ogrodem na północnym zapleczu. Jako że pałace powstawały na

skraju zboczy morenowych, posiadały tarasy wielopoziomowe. Był też punkt widokowy z altanką. Dzisiaj w Dworze II znajduje się Centrum Ekumeniczne św. Brygidy, utworzone w 1998 r. i poświęcone przez abp. Tadeusza Gocłowskiego, metropolity gdańskiego. W centrum przebiega m.in. siostry z Indii i Meksyku.

Pamiętniki Joanny

Kolejnym punktem naszego spaceru jest Dwór III. - Wiąże się on z nazwiskiem Jana Schopenhauera, ojca Artura Schopenhauera, znanego filozofa - opowiada przewodniczka. - Rodzina Schopenhauerów opuściła Gdańsk po drugim rozbiore Rzeczypospolitej, wyrażając w ten sposób protest przeciwko przejęciu miasta przez Prusaków. Warto wspomnieć, że żona Jana Schopenhauera, Joanna, napisała bardzo szczegółową autobiografię dzięki której naukowcy mogli odtworzyć obyczaje panujące w Gdańsku w XVIII w. Do dzisiaj z dwóch dawnych dworów zachował się ten z XIX wieku. Starszy wybudowany w XVIII w. został rozebrany po 1945 roku z braku środków na jego renowację. Niestety w trakcie adaptacji drugiego dworu na schronisko dla nieletnich zniszczono jeden z najpiękniejszych istniejących tam ogrodów.

- Dwór IV, kolejny na naszej trasie, należał m.in. do Karola Groddecka, jednego z najzamożniejszych wówczas kupców gdańskich - mówi Barbara Bogdanowicz. - Ozdobiony był pięknym angielskim ogrodem. Jego wnętrza zdobiły kosz-

towne sztukaterie, wytworne stylowe meble, drogie dywany i stare obrazy słynnych mistrzów. Aktualnie zachowały się dwa budynki, przebudowane w XIX wieku. Znajduje się tam sanatorium chorób płuc i alergii. Są także stawy, a w pobliżu przebiega droga prowadząca do jednej z dolin Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego.

Niedostępny dwór

- Zagadkowym miejscem jest Dwór V - mówi przewodniczka. - Nie można go dostrzec z ul. Polanki. Przesłaniają go drzewa i sad owocowy. Teren, na którym się wznosi należy do szpitala Marynarki Wojennej. Z tej racji jest niedostępny dla zwiedzających i sprawia wrażenie niebezpiecznego. Na krótko przed drugim rozbiorem należał do znanej rodziny gdańskich patrycjuszów Soermanów pochodzenia holenderskiego. W jego wnętrzu znajdowała się obszerna sala balowa z okazałym balkonem wspartym na czterech kolumnach. Prawdopodobnie pełnił więc funkcję reprezentacyjną.

U wylotu doliny

Ostatnim punktem spaceru jest Dwór VI. - Znajdujący się budynek przy ul. Abrahama 27 przedstawia obecnie widok godny ubolewania - mówi Bogdanowicz. - Jednak warto się tam wybrać. Znajduje się on u wylotu prastarej doliny Samborowo. W 1807 roku przebywał w nim Napoleon Bonaparte. Warto zwrócić też uwagę na rokokowy portal, który niegdyś wmurowano nad wejściem do tego budynku. (ph)

TRASA SPACERU



- 1 Dwór I
- 2 Dwór II
- 3 Dwór III
- 4 Dwór IV
- 5 Dwór V
- 6 Dwór VI

Źródło: opracowanie własne (ph), wrzesień 2001 r.

(pm)

Gdańsk Letnica. Plan zagospodarowania

Zapomniany rejon

Od uchwalenia nowego planu zagospodarowania zależą dalsze losy dzielnicy - uważają radni osiedla Letnica. Zgodnie z planem ten rejon Gdańska miałby funkcjonować jako strefa usługowo-mieszkaniowa. Nie wiadomo jednak kiedy to nastąpi.

- Cały czas czekamy na uchwalenie planu przez Radę Miasta Gdańska - mówi Jan Węglarz, przewodniczący rady osiedla. - Miało to nastąpić w tym miesiącu. Uchwalenie planu to duża szansa dla dzielnicy. Dla wielu mieszkańców Gdańska, Letnica to zapomniany rejon. Są tacy, którzy nawet nie wiedzą, że coś takiego istnieje w środku miasta.

Nowy plan zagospodarowania daje możliwość wykupu lokali mieszkańcom Letnicy. Poprzedni nie dawał takiej możliwości. Aktualna zabudowa zostanie więc zachowana.

- Dziewięćdziesiąt procent mieszkań w dzielnicy to lokale komunalne - mówi Jan Węglarz. - Liczymy, że przy okazji uchwalenia planu, miasto da środki na remonty domów. Chociaż zdajemy sobie sprawę, że po lipcowej powodzi pieńki w pierwszej kolej-



Zródło: opracowanie własne (ph), wrzesień 2001 r.

(pm)

ności zostaną przekazane na Orunię, Lipce i Św. Wojciech.

Przez Letnicę przebiegać ma tzw. Zielona Droga. Tunel pod dnem Martwej Wisły przedłuży ulicę Uczniowską przy Nabrzeżu Wiślanym i połączy ją z trasą Sucharskiego. Wokół wysypiska popiołów ma powstać nowa strefa usług rzemieślniczych i prywatnych zakładów produkcyjnych. Jego użytkownikiem jest obecnie Elektrociepłownia Gdańsk. W dzielnicy mają także powstać nowe sklepy i kawiarnie.

Kilka liczb

- W dzielnicy mieszka około 2 tys. mieszkańców
- 90 procent z nich mieszka w lokalach komunalnych
- Przedsiębiorstwo Gospodarki Mieszkaniowej posiada w Letnicy 150 budynków, w których mieści się 591 lokali o łącznej powierzchni 23 tys. m kw. Domy zostały wybudowane w latach 1913-14.

- Udało się nam już skanalizować w stu procentach dzielnicę - mówi Jan Węglarz. - Teraz chcemy doprowadzić do wszystkich mieszkań gaz ziemny. W wielu domach wciąż stosowane są palniki butlowe. - Nie możemy uchwalić planu, gdyż przeciwko niemu zaprotestowała jedna

osoba - mówi Ryszard Grunda, wiceprezydent Gdańska ds. polityki przestrzennej. - Aktualnie skargę rozpatruje Naczelny Sąd Administracyjny. Trudno powiedzieć, ile czasu to jeszcze potrwa. Może nawet kilka miesięcy. Uchwała będzie mogła być podjęta dopiero po decyzji sądu. (ph)

Sprawy mieszkańców

■ Za mało zielonych terenów



Mieszkańcy Letnicy chcieliby, aby koło ich domów było wiele ogrodów i zieleńców.

Fot. Krzysztof Mystkowski

Mieszkańcy Letnicy skarżą się, że w ich dzielnicy brakuje terenów zielonych. - Chcielibyśmy, aby powstało tu więcej zieleńców lub nawet niewielki park - mówi Krystyna Wiśniewska, mieszkanka Letnicy. - Przy kościele znajduje się odpowiedni teren. Opracowana została już koncepcja, którą przedstawiono w Urzędzie Miejskim. Tutaj wyraźnie brakuje takich miejsc. Dzielnica jest szara i zaniedbana. A przydałoby się miejsce, dokąd można by się wybrać na spacer.

- Na przyszły rok nie mamy przewidzianych żadnych środków z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska na rozwój zieleni w Letnicy - mówi Grażyna Graclawek z Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Gdańsku. - Planowaliśmy zagospodarowanie wysypiska znajdującego się na miejscu dawnego jeziora Zasp. To jest jednak bardzo kosztowne, a lipcowa powódź spowodowała, że środki finansowe zostaną przekazane w inne miejsca. Prowadzone są jedynie bieżące prace mające na celu utrzymanie dotychczas istniejącej zieleni.

(ph)

■ Pokutują dawne legendy

Rozmowa z podinspektorem Wojciechem Mocz-kowskim, komendantem komisariatu policji w Nowym Porcie, pod który podlega Letnica.

- Jakiego typu interwencje zdarzają się najczęściej w Letnicy?

- Nie odbiegają one od typowych interwencji. Najwięcej przypadków stanowią awantury domowe, czasem bójk między mieszkańcami. Nie ma tutaj większych wybrzków czy kradzieży. Letnica niewiele różni się od Brzeźna czy Nowego Portu.

- Wielu mieszkańców Gdańska uważa, że to niebezpieczny rejon. Skąd ta opinia i czy jest ona prawdziwa?

- Nie zgadzam się z takim twierdzeniem. W tym przypadku pokutują jeszcze dawne stereotypy i opinie. Ludzie, którzy kiedyś rozrabiali, mają dzisiaj po 50 i 60 lat. Dotyczy to nie tylko Letnicy, ale też Oruni, Nowego Portu, Brzeźna. Te dzielnice się postarzały. Statystyki wskazują, że o wiele niebezpieczniej jest w tzw. „blokowiskach” - na Zaspie, Przymorzu, Morenie. Tam jest większa anonimowość, a zatem łatwiej o przestępstwo. Nawet jeśli mamy tutaj kilka „czarnych owiec”, to nie będą rozrabiać na swoim podwórku, gdyż tutaj każdy się zna.

- Czy mieszkańcy mogą czuć się bezpiecznie w swojej dzielnicy?

- Odpowiem na to pytanie tak: mieszkańcy często mówią na spotkaniach z policją, że czują się zagrożeni. Ale, gdy pytam, czy osobiście byli ofiarami przestępstw, odpowiadają, że nie, ale słyszeli np. o pobiciu kilka ulic dalej. W tym roku wykryliśmy sprawców ponad 50 proc. przestępstw. To o osiem procent więcej niż w zeszłym roku.

Rozmawiał Paweł Hrydziusko

■ Dla mieszkańców

Co roku organizowany jest w dzielnicy konkurs na najładniejszy ogródek przydomowy. - Chcemy w ten sposób podnieść estetykę miejsca, w którym mieszkamy - mówi Zbigniew Trykacz z Rady Osiedla Letnica. - Nagradzanych jest dziesięć ogródków. Wyróżnieni otrzymują albumy, dyplomy i krzewy ozdobne do posadzenia w ogródku. W tym roku konkurs nie został zorganizowany z powodu powodzi. Środki, które przeznaczamy na nagrody, tym razem przekazaliśmy powodzianom.

Co roku w klubie Gama przy ul. Starowiejskiej 16a (wejście od ul. Uczniowskiej) organizowany jest Dzień Babci i Dziadka. Dla dzieci i młodzieży są też festyny. Pierwszy, w czerwcu z okazji Dnia Dziecka. Drugi „Pożegnanie lata w dzielnicy” odbywa się pod koniec sierpnia. (ph)

Krótką historią dzielnicy

Tam, gdzie palono gorzałkę

Pierwsza wzmianka o Letnicy pochodzi z 1728 roku. Istniał tam wówczas dwór, a zapis mówi o uzyskaniu przez jego właścicieli zgody na „warzenie piwa i palenie gorzałki na domowy użytek”. Na mapach z tego okresu Letnica występuje jako Lewen Thal, Lowenthal lub Löwenthal. Drugi człon nazwy oznacza dolinę. Natomiast pierwszy pochodzi od wyrazu Löwe, czyli lew. Nazwa oznaczała by więc Lwią Dolinę. Po wojnie nazwę spolszczono nadając dzielnicy miano Letniewa, a w 1949 r. przemianowano ją na Letnicę.

W 1789 roku w dzielnicy były tylko dwa domy. Po wojnach napoleońskich, w 1820 roku, mieszkało tu 11 osób. Do rozwoju dzielnicy najbardziej przyczyniła się fabryka nawozów fosforowych, wzniesiona w latach

1871-73. W krótkim czasie powstało osiedle robotnicze, które w 1910 r. liczyło już 3149 mieszkańców.

W latach międzywojennych powstała ulica Pawła Benekego (dzisiejsza Marynarki Polskiej) - żeglarza, który zdobył dla Gdańska „Sąd Ostateczny” Memlinga. Od tej pory Letnica ma bezpośrednie połączenie tramwajowe z Gdańskiem. Dzielnica była biedna. Ponad połowa mieszkań miała jeden pokój z kuchnią. Domy były z reguły kryte papą.

W latach 70. zapadła decyzja o likwidacji Letnicy. W tym miejscu miała powstać zajezdnia tramwajowa oraz zakłady przemysłowe. Na wielu domach powieszono tablice „do rozbiórki”. Decyzja ta jednak nie została wprowadzona w życie. Z początkiem lat 90. rozpo-



Parafia pw. św. Anny i Joachima w Letnicy jest miejscem, gdzie spotyka się większość mieszkańców dzielnicy. W 1999 roku podczas 60-lecia istnienia kościoła było mnóstwo okazji, aby przypomnieć historię tego miejsca i całej dzielnicy.

częto prace przy budowie kanalizacji sanitarnej.

Letnica zachowała do dziś specyficzny urok i at-

mosferę małego miasteczka, w którym wszyscy się znają.

(ph)

Z życia parafii

■ Tworzą wspaniałą rodzinę

600 osób liczy Żywy Różaniec, który powstał w parafii w marcu 1973 roku. Już wtedy zapowiadało się, że ta wspólnota będzie się cieszyć ogromną popularnością wśród parafian. Na pierwsze spotkanie przyszło 240 pań i 30 panów. Utworzono 16 róż żeńskich i 2 róże męskie. Jedna róża liczy 15 osób. W kolejnych latach powstawały następne. Wciąż napływali nowi ludzie, którzy chcieli i nadal chcą prosić Maryję Królową Różańca Świętego o łaski potrzebne każdemu na dni życia doczesnego i wiecznego. I tak do maja 1984 roku zorganizowano aż 35 Róż żeńskich i 5 męskich. Cała wspólnota bardzo uroczyście obchodziła rocznicę 10-lecia i 20-lecia jej powstania w parafii. Żywy Różaniec ofiarował wtedy kościołowi ornaty, w tym jeden z wizerunkiem świętego Stanisława. Natomiast osoby, które od początku są we wspólnocie, otrzymały piękne modlitewniki Drogi Krzyżowej. - Tworzymy wspaniałą rodzinę - mówi pani Emilia Wiśniewska z Żywego Różańca. - Dziękujemy Maryi, że dane nam było pojąć, jak wielkim darem jest modlitwa różańcowa, o którą w swych objawieniach kiedyś prosiła.

(dl)

■ Utwierdzać w Chrystusie



Akcja Katolicka zorganizowała między innymi wystawę książek poświęconych Ojcu Świętemu. Na zdjęciu po lewej Zofia Kuropatwińska, a obok niej Janina Łozińska.

Fot. archiwum prywatne

Akcja Katolicka w parafii rozpoczęła swoją działalność w listopadzie 1995 roku. Odbyło się wtedy pierwsze spotkanie informacyjne. 28 lutego 1998 roku zawiązał się formalny oddział parafialny akcji, co zostało potwierdzone dekretem arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, metropolity gdańskiego. Od tej pory wspólnota działa bardzo aktywnie. Do jej większych przedsięwzięć można zaliczyć stworzenie dużej wystawy „Dziękujemy Ci Ojczyści Święty” i mniejszych wystaw książek oraz wydawnictw poświęconych Janowi Pawłowi II i Prymasowi Tysiąclecia - Stefanowi Kardynałowi Wyszyńskiemu. Ponadto akcja zorganizowała czuwanie modlitewne w intencji Ojca Świętego, pielgrzymkę „Śladami życia i działalności księdza Bronisława Komorowskiego” oraz pielgrzymkę do Ostrej Bramy i innych sanktuariów na terenie dzisiejszej Litwy. Członkowie akcji zbierali też książki dla biblioteki parafialnej w Mickunach koło Wilna oraz przeprowadzili kwestę na rzecz odbudowy kościoła oo. franciszkanów w Wilnie. Dużą popularnością cieszą się też inne ich przedsięwzięcia, na przykład coroczne majowe festyny z okazji święta patrona parafii, a przede wszystkim Wieczory Wileńskie. Na terenie parafii mieszka bowiem wiele osób pochodzących z kresów. Natomiast Wieczorne Parafian Rozmowy to cykl spotkań otwartych, które od roku odbywają się w klubie parafialnym Fides. Dewiza, która przyświeca członkom Akcji Katolickiej w ich codziennej działalności, to „Wszystko utwierdzać w Chrystusie”.

(dl)

■ Modlą się i pomagają ubogim

Apostolat Maryjny jest ruchem, który działa we wszystkich polskich diecezjach od roku 1980. Powołano go do życia z okazji 150 rocznicy objawienia Matki Bożej św. Katarzynie Laboure. W parafii św. Stanisława Biskupa ruch ten powstał w roku 1986. - Skupiamy osoby, które przez apostołstwo, chcą oddawać cześć Niepokalanej - powiedziała nam Barbara Tomczak, animatorka ruchu. - Naszym celem jest pogłębianie kultu przez życie chrześcijańskie, modlitwę, rozważania oraz uczestnictwo we mszy św., odprawianej w intencji apostołatu - dodaje Maria Wierzbicka, członkini Apostolatu Maryjnego. Apostolat stara się oddziaływać na ludzi zaniedbanych, obojętnych i zagrożonych religijnie. Jednak sama modlitwa to nie wszystko. Członkowie apostołatu starają się nieść pomoc osobom starszym, czy opuszczonym. Pomagają również chorym oraz ubogim. - Organizujemy pomoc materialną dla potrzebujących poprzez zbiórki organizowane wśród członków naszej grupy - tłumaczy Barbara Tomczak. - Angażujemy również swoich przyjaciół i znajomych. Dzięki pieniądзом, które systematycznie zbierają członkowie grupy, udało się sfinansować dwa całoroczne obiady dla dzieci z parafii.

(MAR)

Gdański kościół

Gdańsk Wrzeszcz. Parafia pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika

Świątynia, o którą



Rodzina wrzeszczańskiej parafii spotkała się w ubiegłym tygodniu na rodzinnym zdjęciu.

Ku pożytkowi ludziom

ks. Andrzej Rurarz

proboszcz parafii

św. Stanisława Biskupa

- Wspaniałe mamy domy Boże w naszym ponad 1000 lat liczącym mieście. Chlubą naszą jest m.in. archikatedra w Oliwie czy kościół Mariacki w śródmieściu. Podziwiam ks. Juliana Noge, że udało mu się w pole wyprowadzić władze komunistyczne i wybudować kościół św. Kazimierza na Zaspie. Nasza świątynia również jest szczególna. W okresie międzywojennym przybywało do Wolnego Miasta wielu Polaków. W kilku kościołach administrowanych przez kapłanów niemieckich odprawiane były msze św. dla Polaków. Powstało więc zapotrzebowanie na kościół dla Polaków. I tak za wstawiennictwem ks. Bronisława Komorowskiego powstał pierwszy polski kościół p.w. św. Stanisława B.M. Budynek świątyni przez cały okres wojny aż do 1972 r. używany był do niesakralnych celów. Od roku 1957 Kościół czynił starania o odzyskanie budynku. Dopiero męczeńska śmierć robotników Wybrzeża w roku 1970 i próby byleży Polonii Gdańskiej oraz mieszkańców miasta, delegacje do ówczesnych władz komunistycznych sprawiły że w 1971 roku podjęta została decyzja o oddaniu kościoła na cele sakralne. 24 grudnia 1972 biskup gdański Lech Kaczmarek poświęcił obiekt i odprawił pierwszą po przeszło 33 latach mszę św. W roku 1972 zostałem proboszczem parafii św. Stanisława B.M. Entuzjazm ogarnął wiernych. Wspólne dzieło parafian sprawiło, że mamy dom Boży godny sprawowania liturgii świętej. Jako parafia staramy się utrwalić pamięć o bł. Bronisławie Komorowskim i Polakach z okresu Wolnego Miasta dla obecnego i przyszłych pokoleń mieszkańców tej dzielnicy. W pierwszą rocznicę beatyfikacji ks. Bronisława Komorowskiego, ks. abp Tadeusz Gocłowski poświęcił pomnik błogosławionego na placu jego imienia. Brakowało nam organów, które w czasie wojny wywieźli hitlerowcy. I doczekaliśmy się - 22 grudnia ks. abp Gocłowski poświęcił nowe 21- głosowe organy.



Fot. Grzegorz Mehring

Pogłębiają swoją wiarę

Jest ich piętnaście rodzin. Spotykają się w tak zwanych kręgach. Do każdego kręgu należą po 3 - 4 rodziny. Sprzyja to nawiązywaniu bliższych relacji, które później sprawiają, że prowadzony dialog jest szczery. Rodziny należące do wspólnoty spotykają się co najmniej raz w miesiącu. Umawiają się wówczas w mieszkaniu jednej z rodzin. Spotkanie składa się z dwóch części - modlitewnej oraz formacyjnej. Wszystko odbywa się w miłej atmosferze domowego zacisza. Rodzinom towarzyszy ksiądz, który niejako czuwa nad przebiegiem rozmowy.

- Domowy kościół to zwracanie szczególnej uwagi na duchowość małżeńską - tłumaczy istotę powstania Kręgów Rodzinnych ks. Arkadiusz Ziejka. - Małżonkowie dążą do świętości nie jako jednostki, ale jako para.

Aby tak się stało para małżeńska powinna wypełnić kilka zasad: codziennie modlić się osobieście, ze współmałżonkiem oraz z całą rodziną. Przynajmniej raz w miesiącu zasiadać do rozmowy, podczas której można się zwierzyć z trosk, smutków, problemów i niepokojów. W okresie letnim wskazany jest również wyjazd na rekolekcje. W ciągu 15 dni cała rodzina umacnia się wówczas duchowo.

Do Kręgów Rodzinnych mogą należeć małżeństwa w każdym wieku - wiek nie gra tu bowiem żadnej roli. Wystarczy chęci oraz gorąca wiara.

(MAR)

Parafia w liczbach

Liczba wiernych	- 10 tys. osób	Nadzwyczajni Szafarze	
Akcja Katolicka	- 20 osób	Komunii św.	- 8 osób
Apostolat Maryjny	- 20 osób	Odnowa	
Chór Parafialny	- 35 osób	w Duchu Św.	- 15 osób
Kregi Rodzin	- 15 rodzin	Schola	- 50 osób
Ministranci	- 80 osób	Semper Fidelis	- 30 osób
Młody Apostoł	- 16 osób	Żywy Różaniec	- 600 osób

Walczyli



Fot. Grzegorz Mehring

Pierwsza parafia w Polsce

Wiara rodzi się w stajence

Budynek kościoła św. Stanisława we Wrzeszczu ma bardzo barwną historię. Nie wiadomo dokładnie, w którym roku powstały zabudowania, będące dzisiaj domem Bożym. Wiadomo jednak, że na początku XX wieku budynki te były własnością armii pruskiej. Prusacy trzymali tam konie. Krótko mówiąc - późniejszy kościół powstał w stajniach. - Pan Jezus przyszedł na świat w ubogiej stajence - mówi ks. proboszcz Andrzej Rurarz. - Jesteśmy więc bliżej Pana Boga niż ktokolwiek inny. Początek parafii sięga roku 1924. Wtedy to Polacy mieszkający w Wolnym Mieście Gdańsku nie mieli własnego kościoła. Na msze udawali się więc do świątyni niemieckich. Jed-

nak tam Eucharystie nie zawsze odbywały się w dogodnych godzinach. Ks. Bronisław Komorowski postanowił zadbać o polskich katolików. Na jego prośby i wnioski przekazano pustą stajnię do dyspozycji Polaków. Pierwsze lata po roku 1924 były dla parafian oraz ks. Komorowskiego bardzo pracowite. Adaptowano wówczas stajnię na potrzeby świątyni, kompletowano jej wystrój oraz dobudowywano kolejne pomieszczenia.

Zainteresowani Polacy żwawo pracowali. Nowo powstała parafia była bowiem do roku 1932 jedyną polską w Wolnym Mieście Gdańsku.

1 września 1939 r., pierwszy dzień II wojny św., był dla kościoła p.w. św. Stanisława jednym z dni ostat-



Obecny kościół powstał na miejscu stajni.

Fot. Grzegorz Mehring

nich. Ks. Komorowski został aresztowany i trafił do obozu koncentracyjnego w Sztutowie. Tam właśnie dobiegł swoich ostatnich dni. 22 marca 1940 roku został zastrzelony.

Natomiast kościół pozostawiony bez opieki został

niemalże całkowicie rozgrabiony.

Parafię św. Stanisława Biskupa reaktywowano ćwierć wieku później - w roku 1972. Jej proboszczem został wówczas ks. Andrzej Rurarz, który czuwa nad parafią aż do dziś. (MAR)

Ewangelia wg św. Łukasza

Łk 16, 1-13 (zachęcamy do sięgnięcia po Biblię i przeczytania wskazanego fragmentu)



Fot. Grzegorz Mehring

ks. Arkadiusz Ziejka

Czyżby Jezus dzisiaj postępował wbrew sobie? Zawsze za przykład daje siebie samego: „Przykazanie nowe daję wam, byście się wzajemnie miłowali, tak jak ja was umiłowalem” (J 13,34). Dzisiaj zaś przykładem dla nas czyni oszustów.

Bohaterem przypowieści jest rządcą, którego stanowisko cieszyło się zawsze wśród Żydów wielkim zaufaniem. Zaufanie to rządcą zawiódł zapewne przez nieczne praktyki okradania swego Pana. Zostaje zwolniony, lecz wprawdzie dopuszcza się kolejnego oszustwa. Jak bardzo zależy mu na zapewnieniu sobie dostatniej przyszłości? Dłużnicy byli trochę zaskoczeni, ale i na pewno uradowani faktem zmniejszenia swych długów. To nic, według nich, że nieuczciwie - pragnęli więc okazać wdzięczność rządcy, a on właśnie na to liczył. I w tym miejscu Chrystus nie bez żalu stwierdza, że „synowie światłości: czyli prawdziwi wyznawcy Chrystusa są mniej zapobiegliwi o dobra duchowe, niż synowie tego świata w trosce o dobra materialne. Człowiek jest istotą grzeszną i słabą. Popelnia grzechy i często je powtarza. A rodzi to w nas z kolei wady, wśród których znane nam jest lenistwo. Istnieje ono nie tylko na tym świecie, gdy ciężko jest nam coś zrobić, ale i również w sferze duchowej, gdy za mało lub w ogóle nie troszczymy się o naszą chrześcijańską doskonałość. Czujemy niechęć do podejmowania czegośkolwiek, co wymaga wysiłku, jesteśmy niedbały w przestrzeganiu przykazań, niestali w dobrym, nie mamy siły opierania się pokusom. Tracimy drogi cenny czas, czy zaniedbujemy główne obowiązki naszego stanu.

Człowiek leniwy zakopuje talenty do ziemi. Św. Grzegorz Wielki w tym miejscu używa porównania z łodzią płynącą w górę rzeki, którą prąd znosi natychmiast z powrotem, kiedy tylko żeglarz przestanie wiosłować. Nie zyskiwać, znaczy po prostu tracić.

Odrzuć więc wszelkie lenistwo. Podążaj za dobrym. Kto ci przeszkadza być szedł dalej? Może myślisz, że nie masz już sił, że jesteś na to za stary, żeś znudzony, że wystarczy ci to, co masz. Jednak znajdziesz się w wielu sytuacjach, w których będziesz potrzebował jeszcze więcej pokory, cierpliwości, panowania nad sobą, czy po prostu miłości bliźniego. Odrzucając lenistwo dzisiaj, będziesz miał zawsze wystarczająco sił do przezwyciężenia wszystkiego. Pan Bóg hojnie bowiem błogosławi tym, którzy wiernie idą za nim.

Katolicy na ulicy

Ostatni raz w tym roku organizatorzy festynu Katolicy na ulicy spotkają się z Państwem w najbliższy piątek przed restauracją Cristal we Wrzeszczu. Finałowa impreza rozpocznie się o godz. 17. Będzie jak zwykle dużo muzyki, konkursów i oczywiście modlitwy. Młodzi ludzie z pomocą śpiewu, tańca oraz pantomimy będą przekazywali wszystkim Słowo Boże. Tradycyjnie już zaśpiewa zespół Jestem. Imprezę poprzedzi wspólny wymarsz wiernych oraz zaproszonych gości sprzed kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa we Wrzeszczu. „Marsz do Jezusa” rozpocznie się o godz. 16 i będzie wiódł ulicami Dmowskiego oraz Partyzantów.

Na trasie marszu odbędą się trzy postoje połączone z modlitwą: pierwszy - za rodziny, drugi - za biednych, cierpiących, chorych, bezdomnych oraz ofiary przemocy i trzeci - za uzależnionych.

(MAR)

Tu byliśmy



W ubiegłym tygodniu gościliśmy w parafii pw. św. Maksymiliana Kolbego na Suchaninie.

Fot. Grzegorz Mehring

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

COCA-COLA 0,3

PRZY ZAKUPIE

**DÖNER
KEBAB****LEZZETLI**

KEBAB · PIZZA · PASTA

GDAŃSK, UL. PODWALE GRODZKIE 8,
CITY FORUM, vis-à-vis DWORCA PKP

TURECKI DÖNER KEBAB

R-9282/D/1484

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

15%OBOWIĄZUJE W RESTAURACJI
PIWNICA RAJCÓWRESTAURACJA
PIWNICA RAJCÓW80-830 Gdańsk, ul. Długi Targ 44
tel. 300 02 80, 300 02 90

R-10180/B/1409

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisLAMPKA
WINA

przy zakupie

POWYŻEJ 24 ZŁ

Restauracja

SOPOT
UL. BOHATERÓW
MONTE CASSINO 60

S-4148/B/1390

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisLAMPKA
WINA

przy zakupie

POWYŻEJ 24 ZŁ

Restauracja

GDYNIA
UL. ŚWIĘTOJAŃSKA
620-38-49

S-4147/B/1390

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

SOK

przy zakupie

**DANIA
LUB TRADYCYJNEJ PIZZY**GDYNIA
UL. STAROWIEJSKA 54
tel. 620-17-18

S-4256/R/1390

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

NAPÓJ

przy zakupie

NASZEGO JADŁA**SWOJSKI SMAK**GDYNIA
UL. WŁADYSŁAWA IV 1-5
(NAPRZECIWKO
URZĘDU SKARBOWEGO)
TEL. 621-85-75

S-1165/D/1290

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

10%

+ DUŻE PIWO

Restauracja Myśliwska
Św. Huberta przy ul. Jaśkowa Dolina 114
Zapraszamy codziennie od godz. 11.00
do chwili wyjścia ostatniego gościa

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

R-8975/B/5-10

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

12%

NA OBIAD KUCHNI POLSKO-CHIŃSKIEJ

MARENGORESTAURACJA POLSKO-CHIŃSKA
RUMIA
UL. WYBICKIEGO 2 B
tel. 671-13-12

S-4494/A/1008

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisWYPIJESZ PIWO
przy zakupie 2 piwRATUSZ STAROMIEJSKI
UL. KORZENNA 33/35
tel. 320-24-74

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

R-9710/B/1496

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

FLĄDRA

przy zakupie dodatków:
piwa, frytek, surówki**"M/Y" OSKAR
BAR RYBNY**GDAŃSK:
DŁUGIE POBRZEŻE
(TARG RYBNY)
TEL. 0501-853-477

R-9511/C/1484

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisTRÓJKĄTNA PIZZA
Z TRZEMA SKŁADNIKAMIprzy zamówieniu
innych produktówGDAŃSK:
TARTACZNA 5
TEL. 762-94-00

R-9510/C/1484

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

10%

TORCIK GRATIS*

ul. Grunwaldzka 105
Gdańsk-Wrzeszcz
tel. 341-34-35

* Promocja obowiązuje przy zakupie pizzy

R-9559/B/1429

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisNIESPODZIANKA
do zakupionego
OBIADU**Rirkor**DANIELA KLATT, ARKADIUSZ KLATT
80-257 GDAŃSK, ul. SŁOWACKIEGO 48
TEL. 342 50 36, TEL./FAX 345-36-34

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

R-9686/B/1409

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisNAPÓJ O WARTOŚCI 2 ZŁ
przy zamówieniu
za kwotę powyżej 20 złpysznych pieczonych ziemniaków
z sałatkami, ryb smażonych
lub innych polecanych dań i napojów.**BAR POD RYBĄ**
DŁUGI TARG 35/38/1
GDAŃSK, 80-830
TEL. 305-13-07
CZYNNE: OD 10.00 DO 19.00
W SEZONIE LETNIM:
OD 11.00 DO 22.00 i dłużej

R-10391/C/1496

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratisNAPÓJ O WARTOŚCI 2 ZŁ
przy zamówieniu
za kwotę powyżej 20 złpysznych pieczonych ziemniaków
z sałatkami, ryb smażonych
lub innych polecanych dań i napojów.**BAR POD RYBĄ**
DŁUGI TARG 35/38/1
GDAŃSK, 80-830
TEL. 305-13-07
CZYNNE: OD 10.00 DO 19.00
W SEZONIE LETNIM:
OD 11.00 DO 22.00 i dłużej

R-10249/E/1496

KUPON RABATOWY

7 Dziennik Bałtycki

gratis

FRYTKI

przy zamówieniu
innych produktów**BAR BISTRO
POLSKI**GDAŃSK, ul. Podwale Grodzkie 8, TEL.: 341-43-93,
vis-à-vis DWORCA PKP
(CITY FORUM - GDAŃSK GŁÓWNY)
ZAPRASZAMY SMAKOSZY KUCHNI POLSKIEJ!
PON.-PIĄT. 8.00-22.00, SOB. NIEDZ. 9.00-21.00

R-8890/C/1484

KUPON RABATOWY



gratis

**MAŁE PIWO
LUB COCA COLA**
PRZY ZAKUPIE
PIZZY LUB DANIA OBIADOWEGO

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

**SAŁATKA
PRZY ZAMÓWIENIU
2 KEBABÓW**

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



10%

KONSUMPCJA NA MIEJSCU

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Z KUPONEM TANIEJ!

Wycinaj kupony
i korzystaj ze zniżek
co tydzień



R-10907/B/GK

tel. (058) 30-03-218
30-03-216
30-03-232
660-65-36

Oaza

KUCHNIA ARABSKA I POLSKA
GDAŃSK-ZASPA, ul. ŻWIRKI I WIGURY 2
TEL. 346-71-44

DO 23 PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA TELEFONICZNIE

R-10350/A/1484



GDAŃSK,
ul. PODWALE STAROMIEJSKIE 94/95
TEL. 320-28-88

R-8891/B/1484



GALATERIA ITALIANA
SOPOT, ul. BOHATERÓW MONTE CASSINO 58

R-10103/B/1484

KUPON RABATOWY



gratis

SOK

DLA DZIECI

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

**LAMPKA WINA
do każdej
PLITY**

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

**PEPSI
do każdego
GYROSA ROLO**

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



15%

PO 22⁰⁰ GYROS TANIEJ

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

RODOS RESTAURACJA

GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-86

R-9988/B/1409

RODOS RESTAURACJA

GRECKO-JUGOSŁOWIAŃSKA
GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-06

R-9988/B/1409

RODOS RESTAURACJA

GRECKO-JUGOSŁOWIAŃSKA
GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-06

R-9988/B/1409

RODOS RESTAURACJA

GRECKO-JUGOSŁOWIAŃSKA
GDAŃSK-ŻABIANKA
GOSPODY 3 B
556-27-06

R-9988/B/1409

KUPON RABATOWY



25%

NA FULL MEAL

Wytrawny naleśnik + napój chłodzący

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

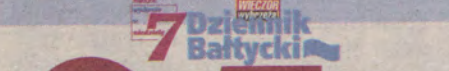


gratis

DESER LODOWY
przy zamówieniu pełnego
zestawu obiadowego

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



25%

NA FULL MEAL

(Naleśnik deserowy + kawa/herbata)

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

KAWA
przy zamówieniu
naleśnika deserowego

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM



GDAŃSK:
RYBACKIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05

R-11054/A/1484



GDAŃSK:
RYBACKIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05

R-11055/A/1484



GDAŃSK:
RYBACKIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05

R-11053/A/1484



GDAŃSK
RYBACKIE POBRZEŻE 5/7
(OBOK KLUBU MAKLER)
tel. 346-25-05

R-11052/A/1484

KUPON RABATOWY



gratis

CZESKIE PIWO
Do obiadu

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

SAŁATKA
Do obiadu

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

KAWA
Do obiadu

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

DESER
Do obiadu

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1

R-10398/A/1484



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1

R-10397/A/1484



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1

R-10396/A/1484



WYSPA HRABALA
(NA TYŁACH WIELKIEGO MŁYNA)
TELEFON: 305-30-69
GDAŃSK, ul. NA PIASKACH 1

R-10395/A/1484

INF. TEL.

Miejscowa 913; Zamiejscowa 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950; BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21; GDYNIA - tel. 623-00-
21, 6291; Sopot - tel. 551-12-21
INF. TURYSTYCZNA 301-91-51

INF. LOT

0801 300 952 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże prywatne)
0801 300 953 - LOT - informacja, rezer-
wacja, sprzedaż (podróże służbowe)

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codziennie
w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon.-pt. w
godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE,
PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż Dworca PKP, tel.
620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36,
328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
Sopot, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

TAXI PLUS rekomendowany partner w po-
droży, tel. 96-25, 305-35-35, 0601 374-374;
ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-
91, rabat na telefon oraz na kartę stałego
klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-
027, 0602/219-038; CITY taxi Gdańsk 91-93,
bezpłatne zamawianie taksówek 0-800-400-
400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-
30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-
97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kre-
dytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30, NAJ-
KORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER
CHRONOS, 91-92; TAXI BUS komfortowo 6-
osobowe 0602-21-90-38; EUROSCHOOL -
TAXI, tel. 629-80-00, 629-74-44, Najtaniej.

POMOC DROGOWA

AUTOHOLOWANIE 0-607-327-711, 627-04-
12; AUTOHOLOWANIE 0601-65-64-20 24h;
AUTO POMOC, (058) 671-45-55, 0602-617-
878; AUTOHOLOWANIE CAŁODOBOWO
(058) 671-45-55, 0602-617-878, 0602-828-
530; ABC Morena, całodobowo, tel. 348-77-
74, 0-602-59-15-16, AGS, ul. Grunwaldzka
176, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-
601 62-48-09, całodobowo, ATEST, ul. Dzie-
wanowskiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel.
301-99-86, całodobowo, HOLSERVICE 24
h tel. 344-68-12, 0502 66-88-55; STAS, cał-
odobowo, Kołoski tel. 349-55-48, 0601-
68-18-27, Pomoc drogowa, 671-45-55,
0602-61-28-78, 0602-828-530; Pomoc dro-
gowa Rumia 671-45-55, 0602-647-878;
TRANSOP S.C. Sopot 551-70-00, 0607-
601-631; POMOC DROGOWA RUMIA, 671-
45-55, 0602-617-878

JEDZENIE NA TEL.

BAR AZIA! Kuchnia chińska-wietnamska,
Gdynia, ul. Świętojańska 41, tel. (058) 621-
60-84; Pizzeria Robertino, ul. Bitwy Oliv-
skiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-30, czyn-
na codziennie od 11 - 23; PIZZA ROCCA
czynne 11-21, tel. 309-09-94; SNACK-BAR,
ul. Jaskowa Dolina, Gdańsk Wrzeszcz, tel.
341-20-77 w. 32 czynne pon - czw. 11 - 4,
pt. - sob. 11 - 5, niedz. 12 - 4, Pizza Hut,
Świętojańska 36 tel. 661-44-44; Restauracja
Chińska Sopot - 550-78-88, Gdynia 620-81-
07

RÓŻNE

CAŁODOBOWA LECZNICA ZWIERZĄT Gdynia
782-70-70; Miejski Zakład Zieleni Gdańsk
ul. Partyzantów 27 - całodobowe usługi pog-
rzebowe, 345-12-99, 341-30-02; „Zielen”
Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-
Usługowe Gdańsk, ul. Partyzantów 76 - cał-
odobowe usługi pogrzebowe 341-20-71,
341-73-35, 0-601-84-66-16, 683-57-37; Ha-
des - al. Wojska Polskiego 34a - całodobowe
usługi pogrzebowe 0-602-17-24-25; Pogoto-
wie Pogrzebowe - całodobowe usługi 94-35;
Syniusz - całodobowo - pogrzebowe 761-9-
83, 761-81-83 Nowy adres: Gdańsk Zaspa-
Hynka 24; Usługi Pogrzebowe 77 krzewski
0602-25-19-30 / 25-43-14; Całodobowe
usługi Pogrzebowe „Wzrost” Paszecz Gd.
683-26-48, Gdańsk 0602-278-158, Gdynia
620-33-33, Pszczółki 93-55-55; Oboi - Biuro
Pogrzebowe Sopot, Morska 18 - całodobowe
usługi pogrzebowe 551-32-45; TARGAD CMEN-
TARZY KOMUNALNYCH W GDYNI - Kom-
pleksowe usługi pogrzebowe, przewóz
zwłok, chłodnia, trumny, tel. 660-89-50, tel.
całodobowo 679-13-08, Weterynaryjne wizy-
ty domowe Trójmiasto 559-89-56; PIECZĄTKI
EXPRES 30 min. 661-79-22

WARTO ZOBACZYĆ

Liczy się tylko miłość

Cyganerie - jedną z najbardziej znanych oper można zobaczyć w Państwowej Operze Bałtyckiej. Utwór daje wspa-
niały obraz życia paryskiej bohemy w epoce balzakowskiej. Opowiada o ubogich studentach i ich przyja-
ciółkach, którym przyszło żyć, kochać i umierać w Paryżu połowy ubiegłego stulecia. Mimo ciągłych kłopotów finan-
sowych, prowadzą wesołe i barwne życie. Państwowa Opera Bałtycka Gdańsk al. Zwycięstwa 15, tel. (058) 341-46-42

Sobota 29 września godz. 19, niedziela 7 października godz. 18
Bilety od 10 zł do 40 zł do nabycia w kasach opery.



PLANUJ DZIEŃ

Niedziela 23.09.2001

■ Piesza wycieczka

7.45 Klub Turystów Pieszych
Trampy organizuje pieszą wycieczkę trasą: Wyrzechowo, Nowa Wieś Przywidzka, Roztoka, Czarna Huta, Trzepowo (14 km). Zbiórka chętnych przy PKS Gdańsk o godz. 7.45. Udział bezpłatny.

■ Koncerty

12.00 W Pałacu Opatów w Oliwie, bajnutkowy koncert dla dzieci. Wystąpi: orkiestra dęta oraz śpiewacy Magdalena Piaseczna, Łukasz Goliński i pianistka Aleksandra Bieg-Piaseczna. Bilety 3 i 6 zł.
17.00 W kościele Najświętszej Marii Panny Królowej Różańca Świętego na gdańskim Przymorzu, ul. Ślaska, wystąpią skrzypaczka Karolina Piątkowska i organista Karol Hilla. W programie utwory: J. S. Bacha i A. Vivaldiego. Wstęp wolny.

17.00 W muszli koncertowej na sopockim mołu, koncert Sopockiej Orkiestry Promenadowej. Bilety na moło kosztują 1,60 i 3,10 zł.

18.00 W Viva Club w Sopocie, al. F. Mamuszki 2, w ramach Sceny Artystycznej koncert zatytułowany „Muzyczna wędrówka po Broadwayu”. Wstęp płatny.

20.00 W Contrast Cafe w Gdyni, bulwar Nadmorski, koncert szantowy „Morskie opowieści”. Wstęp wolny.

PLANUJ TYDZIEŃ

Środa 26.09.2001

■ Otwarta pracownia teatralna I Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO Gdynia ul. Pomorska 39/41

W każdą środę o godz. 16.30 odbywają się zajęcia otwartej pracowni teatralnej dla młodzieży szkół średnich. Informacja telefoniczna w środy i piątki w godz. 11-13 pod numerem 620-32-23.

■ Wieczorek francuski

Blue Cafe Gdańsk ul. Chmielna 103/104. Wieczorki organizuje Ośrodek Alliance Française i filologia romańska UG. Spotkania co tydzień o godz. 20.

Czwartek 27.09.2001

■ Wieczór poetycki

Plama - Młodzieżowy Klub Twórczy Gdańsk ul. Pilotów 11.

■ Warsztaty pantomimy

16.30-18.00 W Studium Animatorów Kultury w Oliwie, ul. Polanki 124, dziś oraz w następny weekend odbędzie się cykl otwartych warsztatów pantomimy, które poprowadzi Dżidek Starczynowski - uczeń Henryka Tomaszewskiego, mim, choreograf i aktor Teatru Pantomimy z Berlina. W programie: plastyka ruchu, elementy pantomimy, improwizacja. Informacje i zapisy pod numerami telefonów: 552-41-69 lub 552-41-88.

■ Teatr

19.00 W Teatrze Muzycznym w Gdyni, pl. Grunwaldzki 1, pierwsza w tym sezonie teatralnym premiera. Będzie to musical „Atlantis” z muzyką i librettem duńskich autorów: Sune Svanne-kier, Thomasa Hoga i Petera Spie-sa. „Atlantis” to muzyczna baśń dla dorosłych oparta na starożytnej legendzie o pradawnym królestwie Atlantydzie, która w niewyjaśnionych okolicznościach zniknęła z powierzchni ziemi. Reżeria i ruch sceniczny: Maciej Korwin i Jarosław Staniek. Spektakle popremierowe w niedzielę oraz od wtorku do soboty. Bilety w cenie od 18 do 45 zł są do nabycia w kasie. Rezerwacja biletów pod numerem telefonu 621-60-24.

Show poetycko-muzyczny, w którym wystąpią: Adam Wiedemann, Adam Majewski, Paweł Dunin-Wąsowicz i Tadeusz Dąbrowski oraz gwiazdy trójmiejskiej sceny jassowej, godz. 19, Wstęp 2 zł.

Sobota 29.09.2001

■ Koncert Łoćek Karola i Testimona

Hipodrom - tor wyścigów konnych Sopot ul. Polna 1 klub King Koń, godz. 19.30. Wstęp wolny.

■ Owoców portretów intymne

Plama - Młodzieżowy Klub Twórczy Gdańsk ul. Pilotów 11. Wernisaż wystawy malarstwa Aleksandry Radziszewskiej, będącej gdańską częścią jubileusza 20-lecia pracy twórczej artystki, godz. 19.

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Multikino Sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99 www.multikino.pl				
Multikino	Quo vadis***	Polska (b.o.)	9.30, 12, 13, 15.30, 16.30, 19, 20	
	Taxi 2***	USA (15)	16.15, 18.45	
	Ratunku, jestem rybka**	USA (b.o.)	10.30, 12.30, 14.30	
	Jurassic Park 3**	USA (12)	17, 19.30	
	Poranek kojota**	Polska (15)	13.45, 21.45	
	Braterstwo wilków**	Francja (15)	12.15, 15.15	
	Dr Dolittle 2***	USA (b.o.)	11	
	Dziennik	Anglia/USA (15)	16	
	Bridget Jones****			
	W pustyni i...***	Polska (b.o.)	10.15	
	Królowna Śnieżka...****	USA (b.o.)	11.15	
	Shrek****	USA (b.o.)	10, 18.15, 20.45	
	Bunkier - prem.	W. Bryt. (15)	13.15, 15.45, 18, 20.30	
	Drobne cwaniaczki-prem.	USA (15)	10.45, 13.30, 18.30, 21.30	
	Szybcy i wściekli	USA (15)	12.45, 15.05, 17.30, 20.15	

GDAŃSK

Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56 Dolby Digital	Quo vadis***	Polska (b.o.)	9, 12.30, 16, 19.30	18 zł zbior. 14 zł
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Taxi 2*** Sexy beast Billy Elliot Szybcy i wściekli	Fr. (15) Ang. (15) Ang. (15) USA (15)	20.30 14.45 16.30 18.30	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Shrek**** Taxi 2*** Samotni***	USA (b.o.) Fr. (15) Czechy (15)	15.30, 20.40 17.10 18.45	12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u
Znicz ul. Szymanowskiego tel. 341-09-11 Dolby Digital	Jurassic Park 3** Oblędny rycerz*** Poranek kojota**	USA (12) USA (15) Polska (15)	16 17.45 20	12 zł n. 10 zł u 8 zł grup.
Bajka ul. Jaskowa Dolina tel. 341-22-94 Dolby SR	Ratunku, jestem rybka** Powiedz... tak** Shrek**** Tomb Raider**	USA (15) USA (15) USA (b.o.) USA (15)	15.15 16.45 18.45 20.15	12 zł n. 10 zł u 8 zł grup
Zawisza ul. Słowackiego 3 tel. 0608-444-783	Dr Dolittle 2*** Kapitan Corelli** Tańcząc w... Pearl Harbor Traffic	USA (b.o.) USA (15) USA (15) USA (15) USA (15)	12 13.20 15.25 17.40 20.35	8 zł 10 zł 10 zł 10 zł 10 zł
Watra-Syrena ul. Za Murami 2-10 tel. 305-45-64	Wakacje, żegnaj szkoło Pearl Harbor Ewolucja Spragnieni miłości	USA (b.o.) USA (15) USA (15) Fr./Hongkong (15)	14.30 16 19.15 21	12 zł n. 10 zł u 14 zł n. 12 zł u 12 zł n. 10 zł u 12 zł n. 10 zł u

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Sopot				
Bałyk ul. Boh. Monte Cassino 30 tel. 551-18-56 Dolby SR	Szybcy i wściekli Quo vadis***	USA (15) Polska (15)	15.15, 20.30 17.15	12 zł n. 10 zł u 18 zł
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34 Dolby SR	Quo vadis***	Polska (15)	16, 19.30	18 zł

GDYNIA

Warszawa ul. Świętojańska 36 tel. 620-42-65	Quo vadis***	Polska (15)	10, 13.15, 16.30, 20	18 zł zbior. 14 zł
---	--------------	-------------	----------------------	-----------------------

Silver Screen w centrum Gemini (8 sal kinowych) ul. Waszyngtona 21 tel. 628-18-00

■ do godz. 12-14 zł	Bunkier	USA (15)	18.10, 20.20, 22.30	
■ do godz. 17-16 zł	Quo vadis***	Polska (15)	9.30, 10.45, 13.15, 17, 18, 20.30, 21.30	
■ od godz. 17-18 zł	Taxi 2***	Francja (15)	10.15, 12.15, 17.50, 19.45, 21.45	
■ studencki - 14 zł	Jurassic Park 3**	USA (12)	10.45, 12.45	
■ ulgowy - 10 zł	Ratunku, jestem rybka**	USA (b.o.)	10, 12, 14	
■ w weekendy do godz. 12 - 16 zł	Poranek kojota**	Polska (15)	20.40, 22.50	
■ w weekendy po godz. 12 - 18 zł	Stygmaty**	USA (15)	21.40	
	Braterstwo wilków**	Francja (15)	11, 14, 20.35	
	Dr Dolittle 2***	USA (b.o.)	10.15, 12.15, 14.45	
	Shrek****	USA (b.o.)	10, 12.15, 15.45, 18.30, 20.45	

TEATRY

Miejscowość	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
GDAŃSK	Przyjaciel wesołego diabła	12	8 i 10 zł	teatr Miniatura
GDYNIA	Atlantis	19	18-45 zł	Teatr Muzyczny

SPECJALISTYCZNY SKLEP Z PODŁOGAMI I DYWANAMI

PODŁOGI

DREWNIANE:

- warstwowe, panelowe, lite
- lakierowane, olejowane
- parkiety, deski, klepki

KAHRS, BERG & BERG, HOHNS, FORBO, BALTIC FLOOR, BARLINEK, WOŁOMIN, PAR-KY

LAMINOWANE:

- mieszkaniowe W2, W3, W4
- obiektowe W4, W5
- klejowe, bezklejowe

PERGO WITEX, QUICK-STEP UNICLIC, CLASSEN, PERFECT FLOOR, FINSA, MODERNA

DYWANY

• wełniane • jedwabne • akrylowe

• polipropylenowe • frezowane • heat sety

AGNELLA, DYWILAN, KOWARY, WELTOM, BALTA, RAGOLLE, OSTA, LAKUZA, MACLON, IDEAL

EURODOM
PODŁOGI • DYWANY • BOAZERIE

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211
tel. 520-33-70

Teraz nowa szkoła Bell także w śródmieściu Gdańska

Dlaczego warto i należy uczyć się angielskiego w szkołach Bell

Na początku roku szkolnego wiele osób staje przed dylematem, do której szkoły zapisać siebie lub swoje dziecko na naukę angielskiego.

Podjęcie tej ważnej decyzji okazuje się jednak łatwe, jeśli wybór padnie na jedną ze szkół Bell: w Gdańsku-Oliwie, w Gdyni, lub na nową szkołę w Gdańsku-Śródmieściu, Targ Drzewny 3/7 (w Domu Prasy).

Sluchacze szkół Bell mają wiele powodów do zadowolenia. Obok wysokiej jakości samego nauczania, ceną bardzo dobre warunki nauki we własnych siedzibach szkół z dobrze wyposażonymi klasami i odpowiednim

zapleczem administracyjno-dydaktycznym. Stąd tak zapisy jak i zajęcia odbywają się w jednym miejscu, zaś na lekcjach panuje kameralna, przyjazna atmosfera.

Dzięki wieloletniemu doświadczeniu w nauczaniu angielskiego, szkoły Bell są właściwym miejscem nauki dla wszystkich: od dzieci, których rodzicom zależy na najwyższym poziomie i skuteczności nauczania, po młodzież i osoby dorosłe, które chcą naprawdę dobrze przygotować się do zdawania egzaminów FCE, CAE i Proficiency. Rozbudowany system poziomów od początkującego do w pełni zaawansowanego, w połączeniu z bezpłat-

nym testem i rozmową, pozwala precyzyjnie zakwalifikować każdego słuchacza do odpowiedniej grupy.

W najtańszym wariancie opłat (za rok z góry), semestr nauki dla ubiegłorocznego ucznia szkoły Bell kosztuje jedynie 630 zł (dzieci) lub 725 zł (młodzież i dorośli). UWAGA - w tym roku w nowej szkole każdemu słuchaczowi przysługuje zniżka w opłatach. Dzięki temu można zaoszczędzić nawet 140 zł rocznie (w zależności od kursu i formy płatności)!

W cenie, jaką słuchacze płać za naukę, jest wszystko: od brytyjskiego podręcznika po teczkę

na materiały, testy kontrolne, konsultacje z nauczycielem, korzystanie z biblioteki oraz świadectwo końcowe.

Bell zaprasza: **Gdańsk-Śródmieście**, Targ Drzewny 3/7 (Dom Prasy, róg Kowalskiej), tel. 308 47 77, pon.-piąt. 9-19, sob. 10-14, **Gdynia**, ul. Abrahama 37 (za DH "Batory"), tel. 661 45 55, pon.-piąt. 10-19, sob. 10-14; **Gdańsk-Oliwa**, ul. Polanki 110, tel. 554 83 82, pon.-piąt. 9-19, sob. 10-14. (Więcej informacji na stronie www.bellschools.pl.)



language for life

Tekst na prawach ogłoszenia 9-4006/A/577

Okna Drzwi



www.terrazyt.com

Zapraszamy

GDAŃSK, UL. KLONOWA 1 lokal 27
TEL/FAX 058/345-79-15 TEL. 345-16-46

TERRAZYT

Okna i drzwi na całe życie...

- OKNA PCV, ALUMINIUM DREWNO
- DRZWI WEWNĘTRZNE
- DRZWI ZEWNĘTRZNE
- OGRODY ZIMOWE
- BRAMY GARAŻOWE
- ZADASZENIA ALUMINIOWE
- FASADY • OKIENNICE
- ROLETY • PARAPETY

NOWOŚĆ!
Okna mahoniowe
Okna sosnowe
Okna inwentarskie
po super atrakcyjnych cenach!

10 lat gwarancji!



WSGN została uhonorowana
wyróżnieniem Polskiej Federacji
Rynku Nieruchomości

Wyższa Szkoła Gospodarowania Nieruchomościami

w Warszawie, Wydział Zamiejscowy w Gdańsku

WSGN jest wpisana do rejestru MEN pod nr 120
Internet: www.polan.com.pl

Zapraszamy na studia:

- licencjackie stacjonarne i zaoczne

(3 lata)

- podyplomowe

(1 rok)

na kierunku

EKONOMIA

w specjalnościach

- Wycena nieruchomości - Obrót nieruchomościami

- Zarządzanie nieruchomościami

Tel.

(58) 762.2000

(58) 762.2001

Gdańsk-Wrzeszcz

ul. Reja 25

w siedzibie

Zespołu

Szkół

Energetycznych

Zapisz się już dziś na kierunek jutra !

Zapisy do 30 września 2001

R-712092/B/1013



MIESZKANIA

Gdynia, ul. Bławatna • Gdańsk, osiedle „Zielony Stok”
Sopot, ul. Kubacza • Warszawa „Królewski Trakt”

POLNORD-DOM

Sprzedaż: Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel. 303 25 78

Warszawa, tel. 0501 527 637

Gdynia, tel. 664 57 35

biuro@polnord-dom.com.pl www.polnord-dom.com.pl

R-12188/A/24



BIURO SPRZEDAŻY

GDAŃSK UJĘŚCISKO

ul. PIOTRKOWSKA 34 A

80-180 GDAŃSK

pn.-pt. 9⁰⁰-17⁰⁰

tel. 304-73-53

BIURO SPRZEDAŻY

„TYSZKIEWICZ”

ul. KRZYWOUSTEGO 47

80-360 GDAŃSK

tel. 511-09-00

BIURO SPRZEDAŻY

„SAWICKI”

ul. WAŁY JAGIELLOŃSKIE 8

GDAŃSK

tel. 301-65-99

AGENCJA „TAJ”

ul. SŁOWACKIEGO 1

80-257 GDAŃSK

tel. 341-71-06

OSTATNIE MIESZKANIA

ATRAKCYJNE CENY

Możliwość obejrzenia mieszkania wzorcowego
kompletnie wykończonego.

Z GOBI BEZPIECZNIE

- KASY PANCERNE
- SEJFY OGNIODPORNE
- SEJFY DOMOWE
- KASETY NA PIENIĄDZE
- SZAFY AKTOWE
- SZAFY KARTOTEKOWE
- SZAFY BHP



Gdańsk, ul. Kościuszki 6 • TEL. 344 30 59, 344 30 64

R-11719/A/31

Firma INTERJAREK

proponuje najwyższej jakości

przyprawy, mixy, panierki, grzanki

a także profesjonalną i pełną ofertę cateringową



K.P.P.S. Interjarek Sp. z o.o.

GRUPA INTERJAREK

Jedlec 132a, 63-322 Gołuchów

tel. (0-62) 76 16 900

fax: (0-62) 76 16 941

e-mail: biuro@interjarek.pl

www.interjarek.pl

R-12480/A/1484



KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

5%

OBNIŻKI KOSZTÓW OBSŁUGI
KREDYTY HIPOTECZNEOŚRODEK DORADZTWA I DOSKONALENIA
FINANSOWO-GOSPODARCZEGO
83-000 PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Grunwaldzka 12/5
tel./fax (058) 682-38-89

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

15%

NA MONITORY UŻYWANE,
SPRZEDAWANE Z ZESTAWAMI
KOMPUTEROWYMI

QUANTECH

ul. ZAWISZY CZARNEGO 6
80-433 GDAŃSK WRZESZCZ
tel./fax 344-04-15
www.quantech.prv.pl
quantech@quantech.prv.pl

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

RADIOBUDZIK THOMSON

PRZY ZAKUPIE
TELEWIZORA
THOMPSON 20"
CENA 899 złTELEWIZOREK
SKLEP RTVGDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

RADIOBUDZIK SONY

PRZY ZAKUPIE
MAGNETOWIDU SONY STEREO
CENA 1299 złTELEWIZOREK
SKLEP RTVGDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

TALERZYK DESEROWY
przy każdym zakupieGDAŃSK, UL. Jana Pawła II 5B
Hala Targowa PASS, BOX 48
tel. 0607/57-48-10

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

PIWKO
podczas rejsu
„POMERANKA”GDAŃSK: DŁUGIE POBRZEŻE
(TARG RYBNY)
TEL.: (058) 3011-300
0501-159-673, 090-539-666

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

SŁUCHAWKI BEZPRZEWODOWE
UKF DO 100 METRÓW
przy zakupieAMPLITUNERA Z DVD
ORAZ KOLUMNAMI cena 3599 złTELEWIZOREK
SKLEP RTVGDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

TORBA
+ 3 KASETY SVHS 4S
PRZY ZAKUPIE
KAMERY PANASONIC
S-VHS, CENA 2999 złTELEWIZOREK
SKLEP RTVGDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

DUŻA PIZZA W RESTAURACJI
CRISTAL
(PORCJA DLA 2 OSÓB)
po
PODPISANIU UMOWYJeśli rozmawiać to inteligentnie
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. GRUNWALDZKA 101
TELEFON: 341-11-68

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

10%

SAUNA, SIŁOWNIA, SOLARIUM, MASAŻ, NAUKA PŁYWANIA I AROBIK W WODZIE

P. Trojanowski
C.R.S. AQUAGDAŃSK-JELITKOWO
UL. KAPLICZNA 30 (W HOTELU „POSEJDON”)
tel. (058) 511-30-51,
TEL. KOM. 0501-501-960

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

ODTWARZACZ OSOBISTY PANASONIC
PRZY ZAKUPIE
WIEŻY PANASONIC
CENA 1399 złTELEWIZOREK
SKLEP RTVGDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

Radiomagnetofon THOMPSON
PRZY ZAKUPIE
TELEWIZORA THOMPSON 25
CENA 1699 złTELEWIZOREK
SKLEP RTVGDAŃSK, UL. DMOWSKIEGO 3
tel. (058) 341-04-67

* OFERTA WAŻNA DO WYCZERPANIA ZAPASÓW

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

10%

NA OKNA I DRZWI PCV ORAZ POZOSTAŁE USŁUGI

Hilary Pozorski
Profesjonalne doradztwo i montażRUMIA
UL. DĘBOGÓRSKA 9
tel./fax 771-11-10

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

PIERWSZY ZABIEG

przy
WYSZCZUPLANIU, LIFTINGU,
LIKWIDACJI CELLULITIS, DRENAŻU
LIMFATYCZNYM, UJEDRNIANIU
CIAŁA URZĄDZENIEM PROSLIM GOLD

BIO-ARKA

GDYNIA
UL. ADM. J. UNRUGA 41B/2
tel. (058) 625-46-48, 0502-058-024

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

15%

ZA SYSTEM DOCIEPLEŃ

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO USŁUGOWE
GDAŃSK, ŁÓDZKA 1
320-17-25, 320-17-26
RUMIA, DĄBROWSKIEGO 147
679-51-15, 679-49-06

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

PIERWSZA
JAZDA NA ŁONŻY

KLUB REKREACYJNO SPORTOWY „AFRA”

PENSJONAT JEJMOŚCINA
W STĘŻYCY
TEL. 556-21-62,
0501 234-996, 0607 135-427

KUPON RABATOWY



15%

NA STOLARKĘ OKIENNA
I DRZWIOWĄ PCV I ALUMINIOWĄ

ADRES FABRYKI: RUMIA, ul. SOBIESKIEGO 23, tel. 671 31 91
671 90 80



SALON FIRMOWY
GDAŃSK, ul. STARTOWA 30, tel. 556 68 96
GDYNIA, ul. Lniarna 14A, tel. 623 71 09
GDYNIA, ul. Wielkopolska 305, tel. 660 04 95
GDYNIA, ul. Plk. Dąbka 165, tel. 625 21 70
GDYNIA, ul. Cechowa 13, tel. 625 94 96
SOPOT, ul. Hafnera 8, tel. 555 04 22

www.windows2000.com.pl

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

DUŻA PIZZA W RESTAURACJI
CRISTAL
(PORCJA DLA 2 OSÓB)

po
PODPISANIU UMOWY



Jeśli rozmawiać to inteligentnie
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. GRUNWALDZKA 101
TELEFON: 341-11-68

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



20%

REGENERACJA I ODBUDOWA CEBULEK WŁOSOWYCH



ODBUDOWA CEBULEK
WŁOSOWYCH
81-388 GDYNIA, ul. ŚWIĘTOJAŃSKA 92/94 B/3
(NAD RESTAURACJĄ POLONIA - WEJŚCIE OD PODWÓRZA)
TEL./FAX (058) 620-90-62, 0501-107-160

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Z KUPONEM TANIEJ!

Wycinaj kupony
i korzystaj ze zniżek
co tydzień



tel. (058) 30-03-218
30-03-216
30-03-232
660-65-36

R-10607/B/GK

KUPON RABATOWY



25%

RABAT Z KARTĄ STAŁEGO KLIENTA

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

POMIAR TKANKI
TŁUSZCZOWEJ
I DEGUSTACJA
PRODUKTÓW
HERBALIFE

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



25%

RABATU Z KARTĄ STAŁEGO KLIENTA

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



20%

NA WSZYSTKIE USŁUGI W NASZYM GABINECIE

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

HERBALIFE

NIEZALEŻNY DYSTRYBUTOR
F.H.U. MONIKA DZIELSKA
0501 334-600
671-39-92 - WIECZOREM

STUDIO ZDROWIA NIEZALEŻNY DYSTRYBUTOR HERBALIFE

0604 162-880
KONSULTACJE RÓWNIEŻ U KLIENTA W DOMU

HERBALIFE

NIEZALEŻNY DYSTRYBUTOR
624 33-06
0 604 162-880

STUDIO MIS GDYNIA

UL. KILIŃSKIEGO 5/3
tel. 620-29-38, 661-53-04

KUPON RABATOWY



10%

- depilacja laserowa
- solarium
- kosmetyka twarzy
- wyszczuplanie i likwidacja cellulitu

salon kosmetyczny



Gdańsk ul. Długie Ogrody 12
tel. 763-40-18

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



25%

DLA NOWYCH
WSPÓŁPRACOWNIKÓW

z możliwością
zwiększenia rabatu

"HERBALIFE"

Podjęj współpracę z firmą

Niezależny Dystrybutor:
F.H.U. SAMBO, TEL. 0-608-050-647

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



10%

OD WARTOŚCI WYKONYWANEJ USŁUGI

- kompleksowe wykańczanie wnętrz
- remonty wewnętrzne
- FAKTURY VAT - GWARANCJE
- BRYGADA REMONTOWA

SAMBO

F.H.U. "SAMBO"
TEL. 0-608-307-315

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

GŁOŚNIKI
przy zakupie
zestawu za 2200,-

GŁOŚNIKI I SŁUCHAWKI
przy zakupie
zestawu za 3000,-

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

NOWY SKLEP
komputerowy



Gdańsk, ul. Gałczyńskiego 18/29
tel. 522-13-64

R-10490/A/1415

KUPON RABATOWY



20%

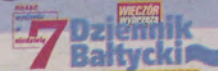
KOSTKA BRUKOWA
Z WIBROPRASY STEROWANEJ
KOMPUTEREM



POMIECZYNO 28
TEL. (058)681-50-92, 0607-603-346

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



15%

KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH
UPOWAŻNIA DO ZAKUPU PRODUKTÓW Z UPUSTEM

KONTROLA WAGI Z DIETĄ "HERBALIFE"

Niezależny dystrybutor
F.H.U. SAMBO
Informacja codziennie 9.00-21.00
0608 050 647

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



gratis

PREZENTACJA
PRODUKTÓW

połączona z degustacją
u klienta przeprowadzona
przez dietetyka

KONTROLA WAGI Z DIETĄ HERBALIFE

Niezależny dystrybutor
F.H.U. "SAMBO"
Terminy spotkań proszę ustalać telefonicznie:
0 608 050 647

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY



5%

OBNIŻKI KOSZTÓW OBSŁUGI

- FUNDUSZE INWESTYCYJNE,
EMERYTALNE
- FUNDUSZE WZAJEMNYCH PORĘCZEŃ

OŚRODEK DORADZTWA I DOSKONALENIA
FINANSOWO-GOSPODARCZEGO
83-000 PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. Grunwaldzka 12/5
tel./fax (058) 682-38-89

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

Ekstraklasa

Wyjazdowa porażka Pogoni Szczecin z Ruchem Chorzów 0:3 (0:2) była największą niespodzianką sobotnich meczów dziewiątej kolejki piłkarskiej ekstraklasy.

GRUPA A

KSZO Ostrowiec – Górnik Zabrze 1:2 (0:2), Odra Wodzisław – Zagłębie Lubin 3:0 (1:0), Widzew Łódź – GKS Katowice 2:0 (1:0). W niedzielę: Polonia Warszawa – Wisła Kraków.

1. Wisła	8	16	17-8
2. Odra	9	16	16-12
3. Polonia	8	13	14-8
4. Zagłębie	9	13	12-13
5. KSZO Ostrowiec	9	11	10-9
6. GKS Katowice	9	11	12-17
7. Górnik	9	9	8-13
8. Widzew	9	9	7-16

GRUPA B

RKS Fameg Radomsko – Stomil Olsztyn 2:0 (1:0), Ruch Chorzów – Pogoń Szczecin 3:0 (2:0), Śląsk Wrocław – Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp. 4:3 (2:2), W niedzielę: Amica Wronki – Legia Warszawa.

1. Amica	8	18	16-8
2. Pogoń	9	15	10-10
3. Śląsk	9	14	18-16
4. Legia	8	13	20-10
5. Groclin	9	11	14-15
6. Ruch	9	11	9-14
7. RKS Radomsko	9	9	7-10
8. Stomil	9	5	7-18

(m)

II liga

Górnik Polkowice – GKS Bełchatów 0:0

Ruch Radzionków – Orlen Płock 1:2 (0:0). Bramki: dla Ruchu – Wojciech Myszor (80-głową), dla Orlenu – Sebastian Miła (51), Piotr Soczewka (62-karny).

Górnik Łęczna – Hutnik Kraków 2:0 (1:0). Bramki: Grzegorz Bronowicki (42), Piotr Cetnarowicz (59).

Włókniarz Kietrz – Zagłębie Sosnowiec 1:0 (1:0). Bramka: Andrzej Nikodem (14).

Ceramika Opoczno – Jagiellonia Białystok 1:0 (1:0). Bramka: Wojciech Polakowski (43).

Hetman Zamość – Szczakowianka Jaworzno 1:0 (0:0).

Bramka: Seweryn Gancarczyk (90).

Polar Wrocław – KS Myszków 1:0 (1:0). Bramka: Aleksander Arkadiusz (3).

Arka Prokom Gdynia – ŁKS Łódź 0:0

Ryan Odra Opole – Tioki Gorzyce 1:2 (0:1). Bramki: dla Odry – Marcin Lachowski (83), dla Tioków – Marek Kusiak (16-głową), Piotr Bański (79).

(m)

III liga

W trzeciej lidze piłkarskiej rozegrano wczoraj cztery spotkania.

Kaszubia Kościerzyna – Amica II Wronki 0:0

Lechia Polonia Gdańsk – Kotwica Kołobrzeg 3:0 (1:0)

Gopłania Inowrocław – Obra Agro Handel Kościan 0:2

KKS Kałisz – Unia Janikowo 0:1

(m)

REKLAMA

NIERUCHOMOŚCI
I LOKALE

SPRZEDAM

BANINO wolno stojący, surowy otwarty, 280/700 m kw., 135.000,- Posesja 620-32-17

GDYNIA, I Armii WP, 60 m kw., 2-pokojowe, po remoncie, 150.000,- Posesja, 620-32-17

GDYNIA, Legionów, 52 m, blisko Bulwaru, 99.000,- Avis, 621-72-75

GDYNIA, Świętojańska, 63 m kw., 3-pok., 180.000,- Posesja, 620-61-34

GDYNIA centrum, 36 m, III p., 83.500,- Avis, 621-72-75

GDYNIA centrum, 42 m, 79.000,- Avis, 621-72-75

GDYNIA centrum, Świętojańska, 92 m kw., 3-pok., 230.000,- Posesja, 620-61-34

GDYNIA Cisowa, Kcyńska, 3-pok., I/IV, 117.000,- Posesja, 620-61-34

GDYNIA Dąbrowa, 1250 m kw., 68 USD/m kw., Posesja 620-61-34

GDYNIA Dąbrowa, Sojowa, 86,5 m kw., 4-pokojowe z garażem, 275.000,- Posesja, 620-32-17

GDYNIA Dąbrowka, 82 m, 2-pokojowe, 200.000,- Avis, 621-72-75

GDYNIA Dębogórze, 2400 m kw., uzbrojona, 10 USD/m kw., Posesja 620-61-34

GDYNIA Grabówek, Dantyszka, 53 m kw., IV/X, 96.500,- Posesja, 620-32-17

GDYNIA Kamienna Góra, wolno stojący, 220/580 m kw., 255.000 USD, Posesja 620-61-34

GDYNIA Karwiny, 50 m kw., 2-pok., 119.000,- Posesja, 620-32-17

GDYNIA Leszczynki, 32 m, 2-pokojowe, 70.000,- Avis, 621-72-75

GDYNIA okolice Północnej, wolno stojący, 145 m kw./1044, 200.000,- Posesja 620-61-34

GDYNIA Orłowo, pas nadmorski, bliźniak 280/560 m, 245.000 USD, Posesja 620-61-34

GDYNIA Płyta Redłowska, 31 m, 2-pok., 73.000,- Avis, 621-72-75

GDYNIA Przymorze, Jagielońska, 45 m kw., 2-pok., I/IV p., 110.000,0 620-32-17

GDYNIA Witomino, 36 m, 78.000,- zadbane, 112.000,- Avis, 621-72-75

GDYNIA Witomino, 43 m, zadbane, 79.000,- Avis, 621-72-75

GDYNIA Wzgórze Maksymiliana, wolno stojący, 348/1132m kw., 240.000 USD, Posesja 620-61-34

RUMIA, 1420 m kw., budowlana, 25 USD/m kw., Posesja 620-61-34

RUMIA 20500 m kw., zgoda na siedlisko, 9,5 USD/m kw., Posesja 620-61-34

RUMIA wolno stojący, 6-letni, działka 580 m kw., bardzo ładny, 100.000 USD, Posesja 620-61-34

SOKÓŁKA Dąbrowka, 82 m, 2-pokojowe, 200.000,- Avis, 621-72-75

INNE

GDAŃSK Śródmieście, lokal 60 m kw., wejście z ulicy, do wynajęcia lub sprzedaży, Posesja 620-32-17

GDYNIA Chylonia, 43 m kw., po remoncie, puście, 650,- + opłaty, Posesja 620-61-34

STOWARZYSZENIE KSIĘGOWYCH

organizuje 3-dniową konferencję

POLSKIE PRAWO BILANSOWE 2002

obejmującą

ZMIANY W USTAWIE O RACHUNKOWOŚCI

Gdańsk, ul. Jaśkowa Dolina 6, tel. 341-25-30, 341-83-44

R-11665/A/1013

Arka Prokom Gdynia – ŁKS Łódź 0:0

Zwiastun lepszych czasów?

Po trzech porażkach z rzędu piłkarze II-ligowej Arki Prokom Gdynia wreszcie powiększyli swoją zdobycz punktową. Wczoraj jednak tylko zremisowali na stadionie w Redłowie z ŁKS Łódź 0:0.

ARKA: Stanik – Kowalski, Fornalak, Serocki, Brede – Radoń (70 Rybkiewicz), Zawadzki, Stencel, Laskowski (72 Murawski) – Kobus, Smarzyński (65 Hartman).

ŁKS: Skrzypiec – Jakubczak, Golański, Smoliński – Błażejowski, Napierała, Sierant, Buchowicz (46 Łabędzki), Mandić – Kucz (76 Dopierała), Matusiak (68 Stankiewicz).

Żółte kartki: Serocki (Arka), Stankiewicz (ŁKS). Sędziował: Mirosław Jankowski (Szczecin). Widzów 6 tys.

Zadowolony jestem przede wszystkim z jednego. To było dobre widowisko, w którym wyróżniła się młodzież – stwierdził trener gdynian, Mieczysław Gierszewski. – Poza tym zdobyliśmy chociaż punkt. Mówiłem już kilkakrotnie, że moim piłkarzom brakuje umiejętności i prawdopodobnie do końca sezonu będziemy balansować na pograniczu strefy spadkowej.

Gierszewski dodał także, że ma ograniczone pole manewru, a odczuwalny jest



Piłkarze Arki zdobyli w sobotę jeden punkt.

Fot. Sławomir Prasznik

brak kontuzjowanych Dariusza Ulanowskiego i Macieja Kalkowskiego.

Szczególnie w drugiej połowie gdynianie nie schodzili z połowy łodzian, ale żadnej stuprocentowej sytuacji nie stworzyli.

Znacznie więcej działało się przed przerwą. Gospodarze mieli przynajmniej cztery okazje. Najpierw z lewego narożnika dośrodkował piłkę Daniel Laskowski, ale Michała Smarzyńskiego ubiegł obrońca ŁKS. W 24 min groźnie strzelał zbyt „elektryczny” w tym meczu, Zbigniew Kobus. Wreszcie kilka minut przed przerwą

gola dla Arki mógł zdobyć Smarzyński. Wystarczyło tylko dostawić nogę, ale gdynianin nie zdążył tego uczynić i wyszła ona poza boisko. Na zakończenie uderzył Ireneusz Stencel. Futbolówka skozłowała przed bramkarzem ŁKS, ale i tak minęła o dwa metry słupek.

W 23 min golkeeper Arki, Waldemar Stanik, który zastąpił etatowca Jacka Wosickiego, o mały włos nie pomógł łodzianom w zdobyciu gola. Złapał piłkę poza polem karnym, ale na szczęście dla Arki rzut wolny został wykonany fatalnie.

– Przyjechaliśmy do Gdyni po zwycięstwo, ale cieszymy się ze zdobytego punktu. Tym bardziej, że miejscowi stworzyli więcej okazji – powiedział po meczu trener ŁKS, Mirosław Dawidowski.

Na stadionie znalazła się blisko 200-osobowa grupa kibiców ŁKS. Do ekscesów nie doszło.

Szalikowcy Arki, rozpalać w drugiej połowie świetne race (efektowny widok – dop. red.) przerwali jednak na kilka minut spotkanie. Widoczność była wówczas ograniczona.

Maciej Polny

USŁUGI RÓŻNE

ZDROWIE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

BEZ poręczyciela do 30.000,-; 763-12-09

CZYSZCZENIE! 0601/673-051, 663-88-26 Dywanów. Tapicerek.

HISZPAŃSKI
udziela
hiszpanka
671-29-70

AQUAROBIK
Areobik
w wodzie
dla pań.
Hotel Faltom, Rumia.
Każda środa,
20.30
671-57-11

KREDYTY- 6 %, gotówkowe bez poręczyciela, hipoteczne, mieszkaniowe, budowlane, samochodowe, 301-23-24, 301-28-41 w. 327

KREDYTY- 6 %, gotówkowe bez poręczyciela, hipoteczne, mieszkaniowe, budowlane, samochodowe, 301-28-41 w. 327 0501/194-425
NUTY- komis, 058/556-92-58

GDAŃSK-PRZYMORZE

- powierzchnię magazynową 280 m² oraz 80 m²
- powierzchnię biurową 60 m²

GDAŃSK-BRZEZNO

Powierzchnię biurową 120 m kw. (z możliwością podziału)
odnajmę bez pośredników

tel.(058) 343-56-00 8.00-16.00
(058) 343-55-63 8.00-16.00
0 600 82 56 01 8.00-16.00

R-10856/A/5-7

SPECJALISTYCZNY OŚRODEK JĘZYKÓW OBCYCH

ANGIELSKI
NIEMIECKI
WŁOSKI
HISZPAŃSKI

Spectrum

SPECJALISTYCZNY OŚRODEK JĘZYKÓW OBCYCH

Gdańsk, Wały Piastowskie 1
tel. 307-42-32, 307-42-10

- Kursy ogólne dla dorosłych
- Język obcy w pracy
- Business English
- Przygotowanie do egzaminów
- Cambridge, Goethe Institut, Siena
- Lokalizacja kursów: Gdańsk, Sopot, Żabianka

R-10891/B/1013

MIEJSKI ZAKŁAD ZIELENI

KOMPLEKSOWE USŁUGI
CMENTARNO-
POGRZEBOWE



- Całodobowe
przewozy zwłok
- kredytowanie pogrzebu
z zasiłku ZUS

GDAŃSK
ul. Partyzantów 27 A,
tel./fax 345-12-99
R-10734/A/1448

Centrum Edukacji Dorosłych ALFA

Zaoczne Liceum Ogólnokształcące
MATURA W 2 LATA

Studium Policealne
Technik Informatyk
Technik ochrony fizycznej
osób i mienia
UPRAWNIENIA PUBLICZNE

Gdańsk-Nowy Port,
ul. Na Zaspę 31 A, tel. (058) 342-20-03

R-9957/A/1013

BRAMY *beditom* PRODUCENT I IMPORTER (GARAGA)



Letnia promocja
rabat 5 %

**Na czas
Na wymiar
Na zawsze**

**NOWOŚĆ
10 modeli**

Gdynia ul. Hutnicza 36, tel. 663-98-80, 663-98-81
Gdańsk ul. Beniowskiego 5 (box 31) tel. 554-92-95

Lux

Pierwsze w Polsce studio FOTODEPILACJI

Trwale, bezbolesne i bezstresowe
usuwanie owłosienia

551 50 04

Sopot, al. Niepodległości 743

e-mail: studio@luxepilacja.pl
http://luxepilacja.pl

Certyfikowany i dopuszczony do użytkowania przez FDA
(Food and Drug Administration) oraz w Unii Europejskiej - CE

R-10941/A/6-7

Hajduczek

Willowe Wzgórze

DOMY: 146 ÷ 232 m²
DZIAŁKI: 500 ÷ 3000 m²

- w Łąpinie Dolnym
 - nad jeziorem
 - wśród lasów
- (7 minut do AUCHAN)



TOWARZYSTWO INWESTYCYJNE

info: 554 34 44

GDYNIA WIELKI KACK

ul. Wschodnia

INWESTYCJA
W PRZYGOTOWANIU

- budynek mieszkalny z garażem
podziemnym
- 37 mieszkań jedno
i dwupoziomowych
- powierzchnia użytkowa od 31,10 m² do
106,70 m²
- termin realizacji
przełom 2002/2003 r.



INTERBUD sp. z o.o.
Firma Developerska

81-376 GDYNIA,
ul. Sieroszewskiego 15
tel./fax (0-58) 661 88 41
661-85-64
e-mail: biuro@interbud-gdy.com.pl
http://www.interbud-gdy.com.pl

**OSTATNIE
MIESZKANIA**

- Gdynia Witomino -
do zamieszkania od zaraz

SUCHY DWÓR gm. Kosakowo

- domy jednorodzinne
z garażem
- pow. całk. 170 m²
- termin realizacji 2001 r.

Zapraszamy do oglądania domu wzorcowego
w każdą sobotę
i niedzielę od 12.00-16.00



S-3770/B/536

■ Żużlowa zaległość

Zaległy mecz ekstraklasy żużlowej: BGŻ Polonia Piła – Radson Częstochowa 53:37. BGŻ Polonia: J. Gollob 11 (3,3,3,2,w), Dobrucki 10 (3,2,1,1,3), Hampel 10 (1,3,2,1,3), Drabik 9 (1,3,2,2,1), Havelock 9 (3,0,1,3,2), Miśkowiak 4 (-,3,1,-), Karlsson 0 (0,0,-,0,0). Włóknarz: Sullivan 14 (2,2,3,1,3,3), Jędrzejak 12 (2,1,2,2,3,2), Pietrzyk 4 (1,1,0,u,2), Ferjan 3 (0,2,0,0,1), Walasek 2 (2,0,-,-), Czerwiński 1 (-,-,0,1), Malecha 1 (0,1,0,0).

(m)

■ Wygrana akademickich

W meczu ekstraklasy szczypiorników: Jaroslavia Jarosław – AZS AWF Gdańsk 19:30 (10:13).

(m)

Koszykówka. Polska – Słowacja 80:66

Pozostała szansa

Reprezentacja Polski koszykarek, wygrała w Le Mans z drużyną Słowacji 80:66 (17:13, 18:14, 18:19, 27:20) w przedostatnim swoim meczu 28 mistrzostw Europy. Dzisiaj w meczu o 5 miejsce, premiowane udziałem w finałach MŚ koszykarek w 2002 roku, Polska zmierzy się z Jugosławią (godz. 11.30). Polki i Jugosławianki spotkały się już w obecnych finałach mistrzostw. Mecz tych drużyn (grupa A) zakończył się zwycięstwem Polek 83:66.

Polska: M. Dydek 28, Cuprys i Mróz- Czerkawska po 14, Predehl 10, Ciecierska 8, Krupska-Tyszkiewicz 4, Czepiec 2, Koryzna 0.

W meczu ze Słowacją Polki miały niewielką

przewagę od pierwszej do ostatniej minuty meczu, ale o wysokim zwycięstwie zadecydowała czwarta kwarta, w której mistrzyni Europy zagrały bardzo dobrze w ataku, choć występowały bez Małgorzaty Dydek, która opuściła parkiet po popełnieniu pięciu fauli.

Gdy Dydek schodziła, Polska prowadziła tylko 57:53. Trzy minuty później, po rzutach Beaty Krupskiej-Tyszkiewicz, mistrzyni Europy prowadziły 71:58. W ostatniej minucie, po punktach zdobytych rzutami z dystansu przez Joannę Cuprys i Gabriellę Mróz-Czerkawska, polska drużyna wygrywała już 80:63.

Po meczu trener, Tomasz Herkt, powiedział: Na

pewno wygrana ze Słowaczkami zmniejszyła nieco dosyć spowodowany porażką z Litwą. Cieszę się także, że w spotkaniu ze Słowaczkami zespół zagrał bardzo dobrze w obronie w momencie, gdy ważyły się losy spotkania, a na parkiecie nie było już Małgorzaty Dydek. Mimo że wygramy z Jugosławią

w Orleanie, uważam, że niedzielne spotkanie z Jugosławkami będzie trudniejsze, bo stawka jest wyższa. Wierzę jednak, że trzymiesięczna, ciężka praca koszykarek przed finałami mistrzostw Europy przyniesie efekty w tym ważnym dla nas meczu.

(m)

Porażka na początek

Polska przegrała z Włochami 1:3 (17:25, 15:25, 25:20, 21:25) w grupie B, która gra w Sofii, podczas finałowego turnieju mistrzostw Europy siatkarek.

Polska: Mroczkowska, Glinka, Gujska, Smereka (libero), Przybysz, Staniucha, Pycia oraz Belcik, Rosner, Frątczak, Merta.

– Znamy klasę zespołu włoskiego, ale słaba dzisiejsza dyspozycja moich podopiecznych bardzo mnie zasmuca. Nie był to dla nas najlepszy mecz, nie udało się. Presja i ranga imprezy chyba przerosły moje zawodniczki. Doświadczenie Włosek zaowocowało, mam tylko nadzieję, że to się już nie powtórzy i jutro zagramy tak jak powinniśmy i na ile nas stać – powiedział trener Polek, Zbigniew Krzyżanowski.

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

przy zakupie powyżej 100 zł - dowóz
15% rabatu kwiaty cięte
10% kwiaty doniczkowe
10% artykuły przemysłowe

przyjmujemy zlecenia na telefon

KWIACIARNIA „KROKUS”

Gdańsk, ul. Słupska 28
tel. 552-47-07

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPONY

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

12,5%

PRZY WEZWANIU NA TELEFON, DORĘCZANIU PRZESYŁEK,
ZAKUPACH NA TELEFON, PRZEWOZIE DZIECI, ODPROWADZANIU AUTA

GDYNIA

Euro TAXI 624-33-55

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

10%

KONSUMPCJA
RESTAURACJA



ŁAZIENKI POŁNOCCNE
Sopot, al. Mamuszek 14
tel. (58) 555 03 75

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

KAWA, NAPOJE
LAMPKA WINA
przy zakupie

ORYGINALNEJ
WŁOSKIEJ PIZZY

PIZZERIA „SOLE MIO”

GDĄSK: DŁUGIE POBRZEŻE 32
(przy Żurawiu)

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

PIERWSZA PARA MIESIĘCZNYCH
SOCZEWEK KONTAKTOWYCH
przy

BADANIU OKULISTYCZNYM
POWYŻEJ 40 ZŁ

Optyk

GDYNIA
UL. LEGIONÓW 107
TEL. (058) 622-24-98

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

SŁUCHAWKI PHILIPS
przy zakupie powyżej 1 tys.

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

30%

NA PIECZĄTKI

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

lampka wina

Do dania głównego

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

KUPON RABATOWY

7 Dziennik
Bałtycki

gratis

2 kolby kukurydzy

WARUNKIEM SKORZYSTANIA Z OFERTY
JEST ZŁOŻENIE ZAMÓWIENIA NA KWOTĘ MIN. 10 ZŁ.
OFERTA WAŻNA RÓWNIEŻ PRZY
DOSTAWIE DO DOMU tel. 342 13 13
- W OKREŚLONYM OBSZARZE,
MIN. WARTOŚĆ ZAMÓWIENIA 20 ZŁ.



RESTAURACJA
PH/KFC MORENA
GDĄSK,
ul. MARUSARZÓWNY 2

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

TOMTRONIK
STUDIO RTV

D.H. JANTAR GDĄSK-WRZESZCZ
(RÓG GRUNWALDZKIEJ/DO STUDZIENKI)
TEL. 346-08-20 w. 104

KANGUR

GDYNIA
UL. ŚLĄSKA 51/40
TEL./FAX 661-79-22

PRIMAVERA

Gdańsk, ul. Grobla 1/13
(róg Szerokiej),
tel. 305-15-25, fax 301-47-18

OFERTA WAŻNA TYLKO Z TYM KUPONEM

7 Dziennik
Bałtycki

Redaktorzy wydania:
Maciej Wośko
Małgorzata Gradkowska

REDAKCJA

81-356 Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. central 3003 180, 301 50 41, fax 3003 303
Korespondencje: 80-958 Gdańsk skr. poczt. 419

Redaktor naczelny:
Zygmunt red. naczelnego:
Sekretarz redakcji:

Janusz Wikowski, tel. 301 25 54
Jarosław Goloniewski, tel. 3003 400
Jarosław Popek, tel. 3003 304
Artur Kielbasinski, tel. 3003 302
Maciej Wośko, tel. 3003 305

DZIAŁY

Gdynia
Gdańsk

Infolinia 0800 1500 39
tel. 660 65 00
tel. 3003 392

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą:
tel. 0 800 1500 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660-85-20
Gdańsk, ul. Świeżyńska 141 B
tel./fax (058) 622-74-79

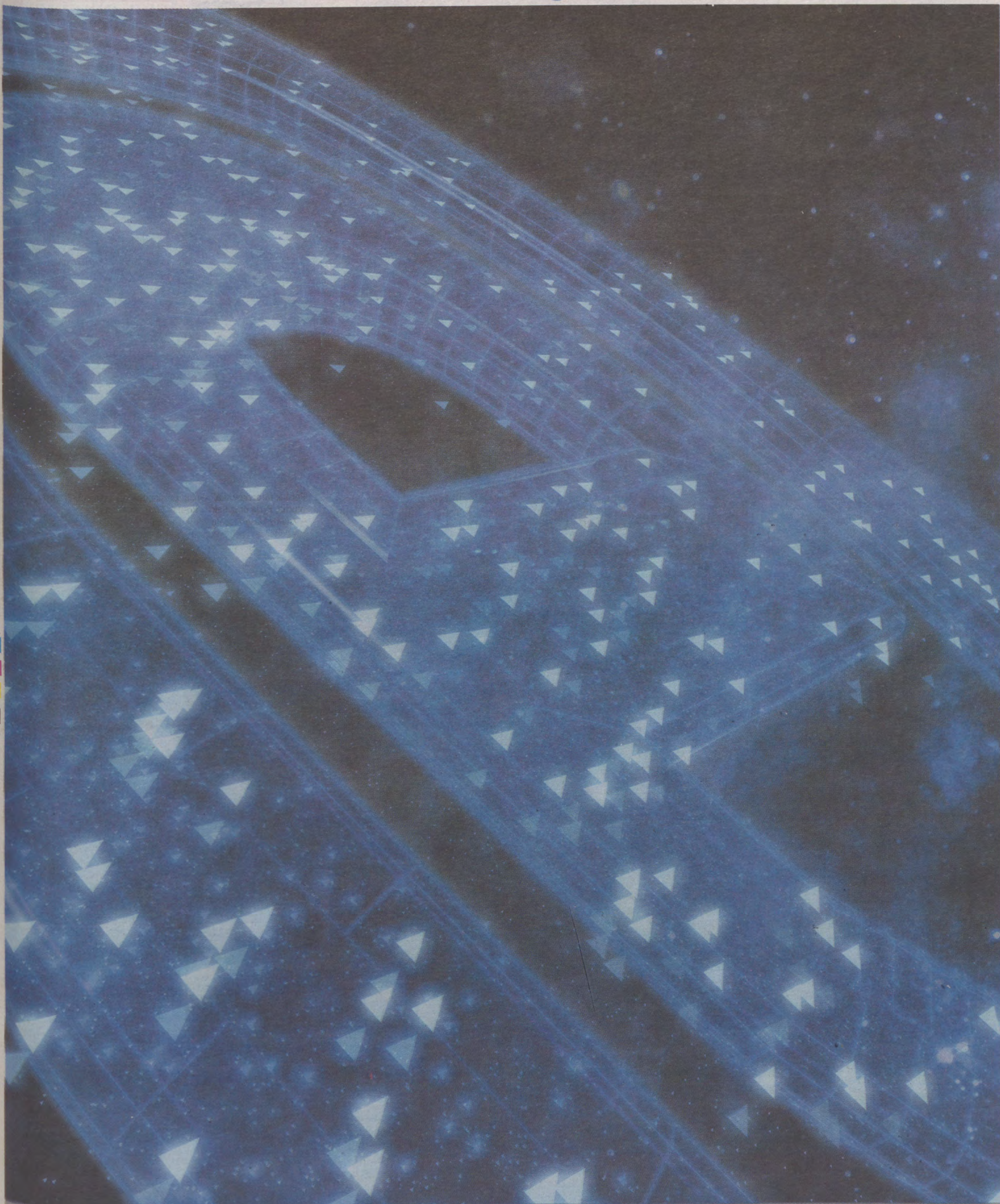
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60
fax 300-32-66, 300-32-10
fax 300-32-13

WYDAWCA

POLSKAPRESSE Sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezes Krzysztof Kupa

Druk

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk
ul. Politechniki 3
tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz
tel. 3003 128



PROKOM
INTERNET SA

Robimy następny krok.

www.prokom.pl

Powiedzieli

Victoria Beckham
piosenkarka

- Głupia krowa. Krótkie kiecki. Wysokie obcasy. Żadnej osobowości - tak mówią o mnie ludzie. Tyle osób się ze mnie nabija, że gdybym nie potrafiła śmiać się sama z siebie, znaczyłoby to, że jest ze mną coś nie tak.

Uśmiechnij się

Podczas telewizyjnego wywiadu z kandydatem na posła dziennikarz zadaje pytanie:

- Czy to prawda, że podczas spotkania wyborczego publiczność rzucała w pana zgniłymi pomidorami?

- Ale wiele razy były też wielkie owacje - odpowiada kandydat.

- Kiedy?

- Za każdym razem, kiedy trafili...

- Czy mógłbyś mi wyjaśnić, dlaczego wróciłeś do domu rano? - zapytuje żona.

- Żeby nie spóźnić się na śniadanie.

Krzyżówka



POZIOMO:

- 1) pośledniejsza wódka
- 5) pas wzdłuż drogi
- 9) składnik dźwięku nadający mu swoistą barwę
- 10) strzeżony dla aut

PIONOWO:

- 1) niewielka osada
- 2) groźna jaszczurka
- 3) stadium rozwojowe pszczoły
- 4) w parku z ławkami
- 6) bywa rzucana pod nogi
- 7) achteł
- 8) norma ogólnie przyjęta, reguła

JUJKA NIEDZIELNY



Los Angeles, Nowy Jork, Londyn

Gwiazdy w hołdzie bohaterom



Celine Dion podczas koncertu dla rodzin ofiar ataku terrorystycznego.

Publiczność w ponad stu krajach na całym świecie oglądała wielki koncert „Ameryka: w hołdzie bohaterom”. Wzięły w nim udział największe gwiazdy muzyki, kina i estrady. Obok manifestacji solidarności z Ameryką celem koncertu była zbiórka pieniędzy dla rodzin ofiar bestial-

skiego ataku terrorystycznego na Waszyngton i Nowy Jork.

Spektakl był transmitowany równocześnie przez kilkadziesiąt stacji telewizyjnych i radiowych. Organizatorzy do ostatniej chwili trzymali w tajemnicy jego miejsce - ostatecznie artyści wystąpili na trzech scenach - w Los Ange-

les, Nowym Jorku i Londynie. Ze względów bezpieczeństwa występy odbyły się bez udziału „żywej” publiczności.

- Nie jesteśmy uzdrowicielami. Nie jesteśmy obrońcami tego wielkiego narodu. Jesteśmy po prostu artystami, kabareciarzami, którzy mają podnieść ducha i, mamy na-

dzieje, zebrać dużo pieniędzy - powiedział aktor Tom Hanks, prowadzący koncert.

Obok niego wystąpili m.in. Bruce Springsteen, Stevie Wonder, U2, George Clooney, Tom Cruise, Sting, Julia Roberts, Celine Dion, Paul Simon, Will Smith i Muhammad Ali. (wrób)

Horoskop

* BARAN (21 III-20 IV)

Postaraj się spędzić dziś jak najwięcej czasu z osobami, które darzysz sympatią.

○ BYK (21 IV-21 V)

Aktywność będzie lekiem na stresy i odgoni od Ciebie złe myśli. Przyjemność sprawia Ci praca fizyczna.

* BLIŹNIĘTA (22 V-21 VI)

Możesz mieć do czynienia z osobami, które nie do końca będziesz rozumieć, a to Ci utrudni rozmowę.

* RAK (22 VI-22 VII)

Układy planetarne są bardzo pomyślne, a gwiazdy sprzyjają Ci w każdej niemal dziedzinie życia.

▼ LEW (23 VII-22 VIII)

Ludzie mogą odnosić się do Ciebie trochę nieufnie, niezależnie od dobrych chęci, które wykazesz.

○ PANNA (23 VIII-22 IX)

Na Twoją korzyść działają wpływy kilku silnych planet, nie musisz więc się obawiać o efekty swoich działań.

○ WAGA (23 IX-23 X)

Zachowaj dyscyplinę w wydatkach, a przy załatwianiu spraw finansowych nie lekceważ drobniaków.

▼ SKORPION (24 X-22 XI)

Trudno będzie opanować emocje i chłodno oceniać wydarzenia. Kieruj się teraz sercem a nie rozsądkiem.

○ STRZELEC (23 XI-21 XII)

Poziom energii nieco się obniży, ale nie przejmuj się tym specjalnie.

○ KOZIOROŻEC (22 XII-20 I)

Nie przepap okazji do kontaktu z osobą, która może odegrać ważną rolę w realizacji Twoich planów.

○ WODNIK (21 I-20 II)

Będziesz przewrażliwiony na własnym punkcie a Twoje zachowanie lub słowa mogą kogoś urazić. To natomiast dobra pora na aktywność umysłową.

○ RYBY (21 II-20 III)

Dobra forma fizyczna i psychiczna pomoże w pokonaniu drobnych przeciwności. Będziesz bardzo zadowolony z wyników współpracy z otoczeniem.

Wpływ gwiazd:

- * sprzyjający
- neutralny
- ▼ wskazana ostrożność

SPORT

Kolejny kupon do Wielkiego Konkursu
„Piłkarski Ekspert”

Zwycięzca pojedzie do Japonii!
Pamiętaj, do gry możesz przyłączyć się
w każdej chwili!

W poniedziałek 24 września w Dzienniku Bałtyckim i Wieczorze Wybrzeża

„Dziennik” z „Wieczorem” w każdą niedzielę!

